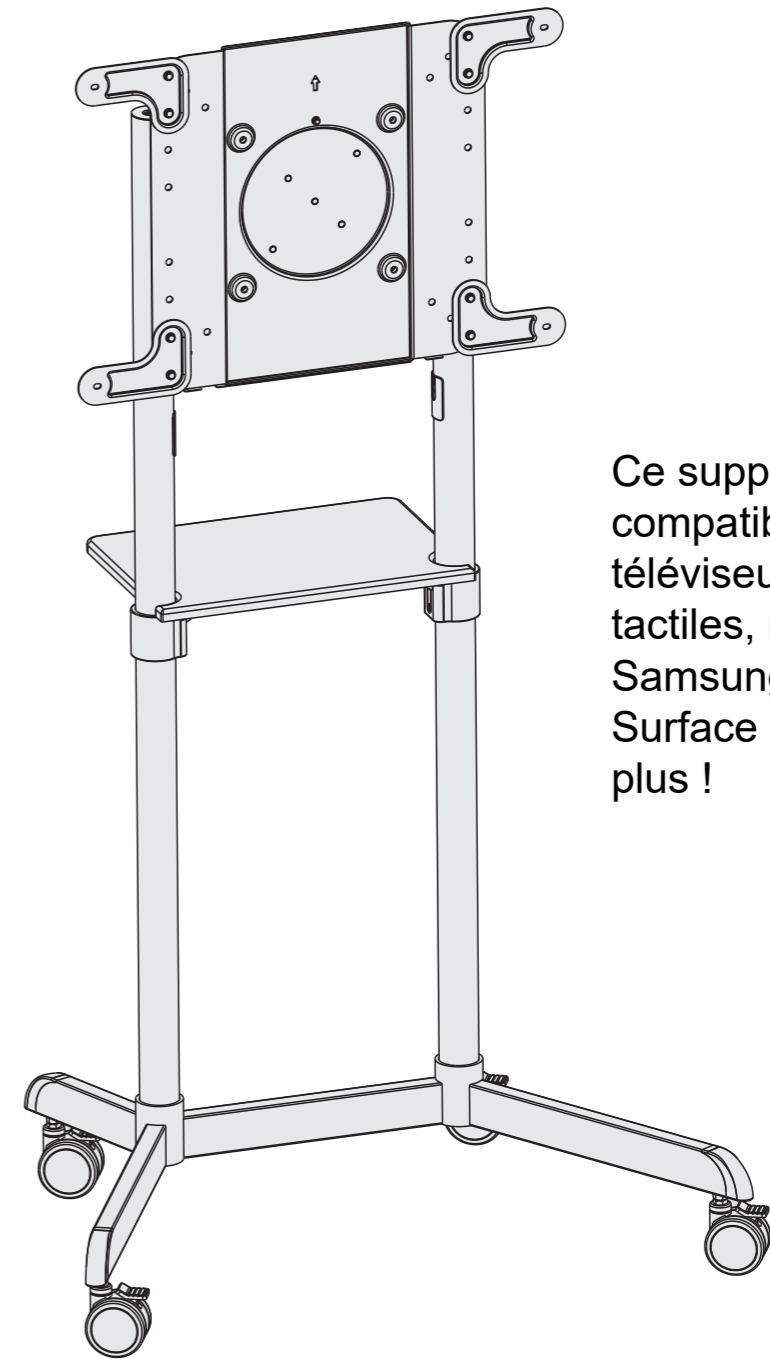


Support mobile rotatif écran 37"-70"



Ce support est compatible avec les téléviseurs et écrans tactiles, mais aussi avec Samsung Flip, Microsoft Surface Hub 2S, et bien plus !

MANUEL DE MONTAGE

030-3001 / 030-3101




200x200/300x300
350x350/400x200
400x400/600x200
600x400



rated
for TV
70kg/154lbs

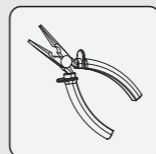
rated
for DVD
5kg/11lbs

 Lisez l'intégralité du manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour assistance.

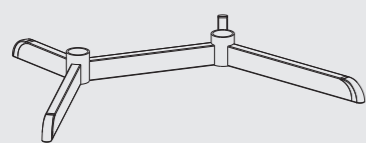
ATTENTION

- Une utilisation avec des produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant de possibles blessures.
- Veuillez suivre attentivement les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
- Un équipement de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de support supportera en toute sécurité le poids combiné de l'équipement et tout le matériel et les composants attachés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP LES VIS de montage.
- Ce produit contient de petits articles qui pourraient présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Gardez-les articles hors de la portée des enfants.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner défaillance du produit et blessures corporelles.

Requis pour l'installation



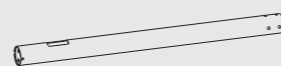
Liste des composants



base (x1)
A



roulette (x4)
B



colonne de base
(x2) C



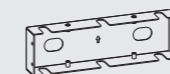
colonne haute (x2)
D



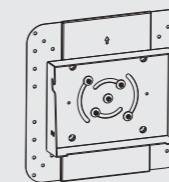
étagère (x1)
E



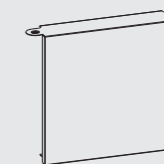
support de montage pour
étagère (x2) F



face avant (x1) G



plaque de fixation (x1)
H



capot arrière
(x1) I



bras adaptateur
d'extension VESA
(x2) J



bras adaptateur
d'extension VESA
K



cache câble (x4)
L



M8x20 (x8)
M



M6x8 (x8)
N



M6x12 (x16)
O



M6x18 (x1)
P



M8x8 (x8)
Q



porte clip câble (x5) R



clip câble (x5)
S



clé M6
T (x1)



clé M10 (x1)
U



clé allen 4mm (x1) V



clé allen 5mm (x1)
W

IMPORTANT : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de contrôle des composants avant l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, contactez votre lieu d'achat pour un remplacement.

Pack M



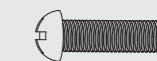
M5x14 (x4)
M-A



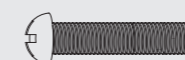
M6x14 (x4)
M-B



M6x30 (x4)
M-C



M8x30 (x4)
M-D



M8x50 (x4)
M-E



washer (x4)
M-F

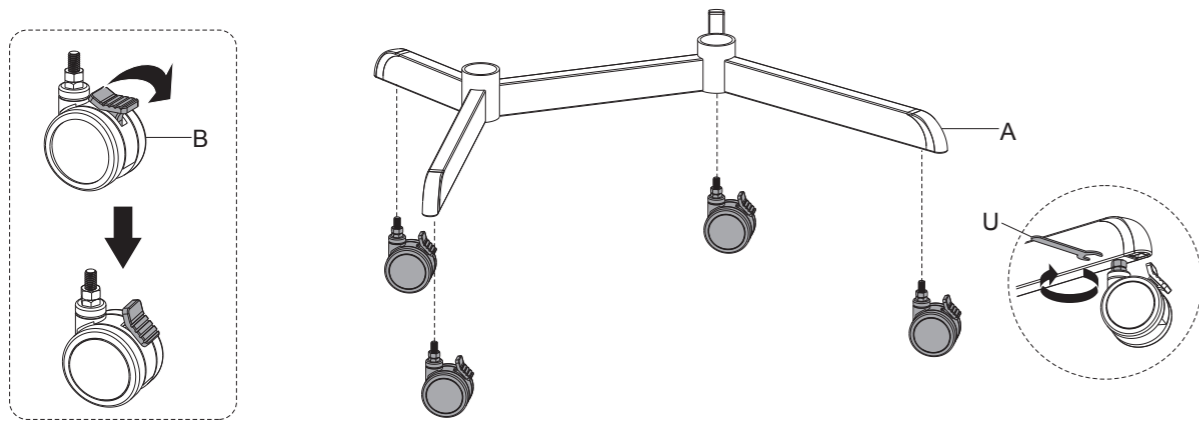


petite rondelle (x8)
M-G



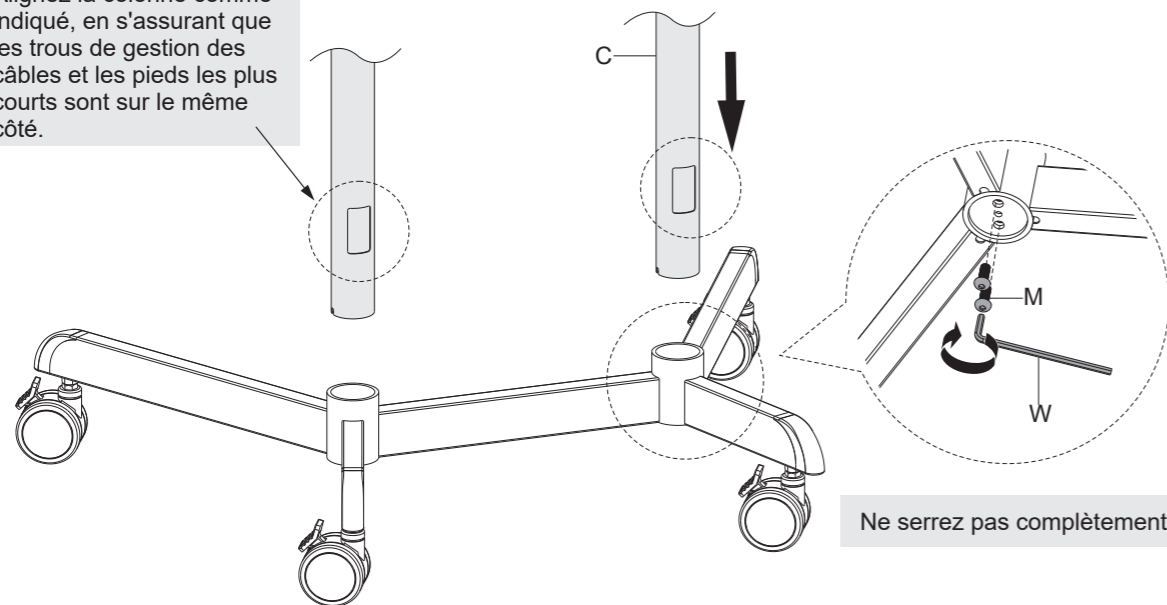
grosse rondelle (x8)
M-H

1. Installation des roulettes



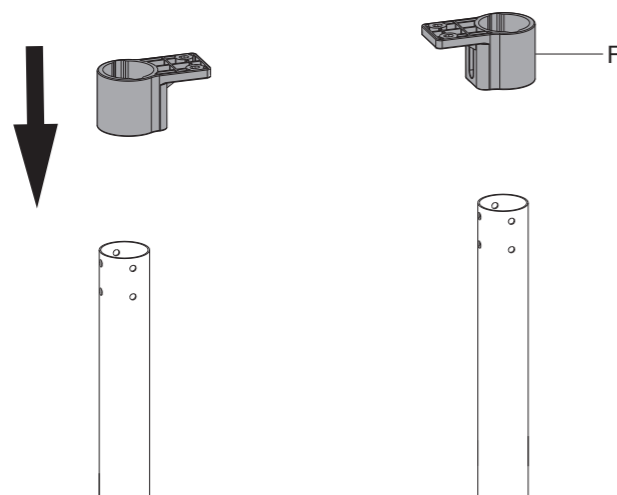
2. Fixation des colonnes à la base

Alignez la colonne comme indiqué, en s'assurant que les trous de gestion des câbles et les pieds les plus courts sont sur le même côté.

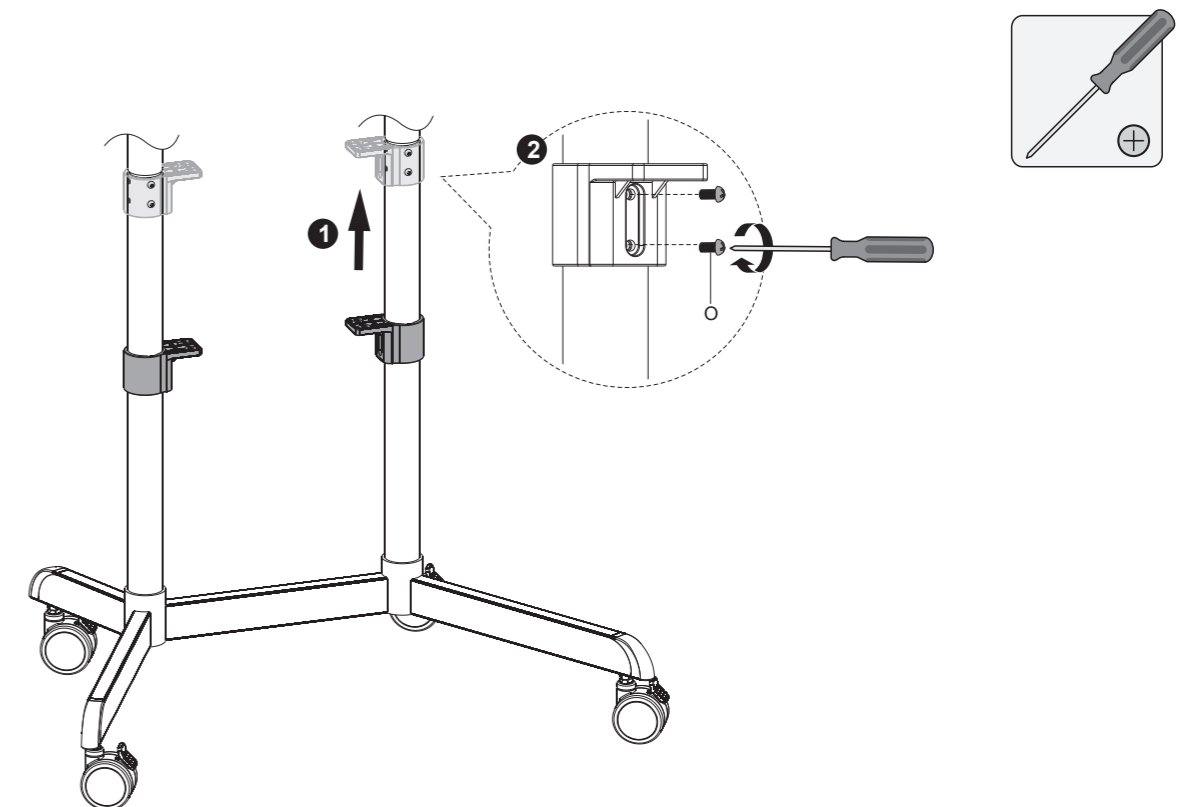
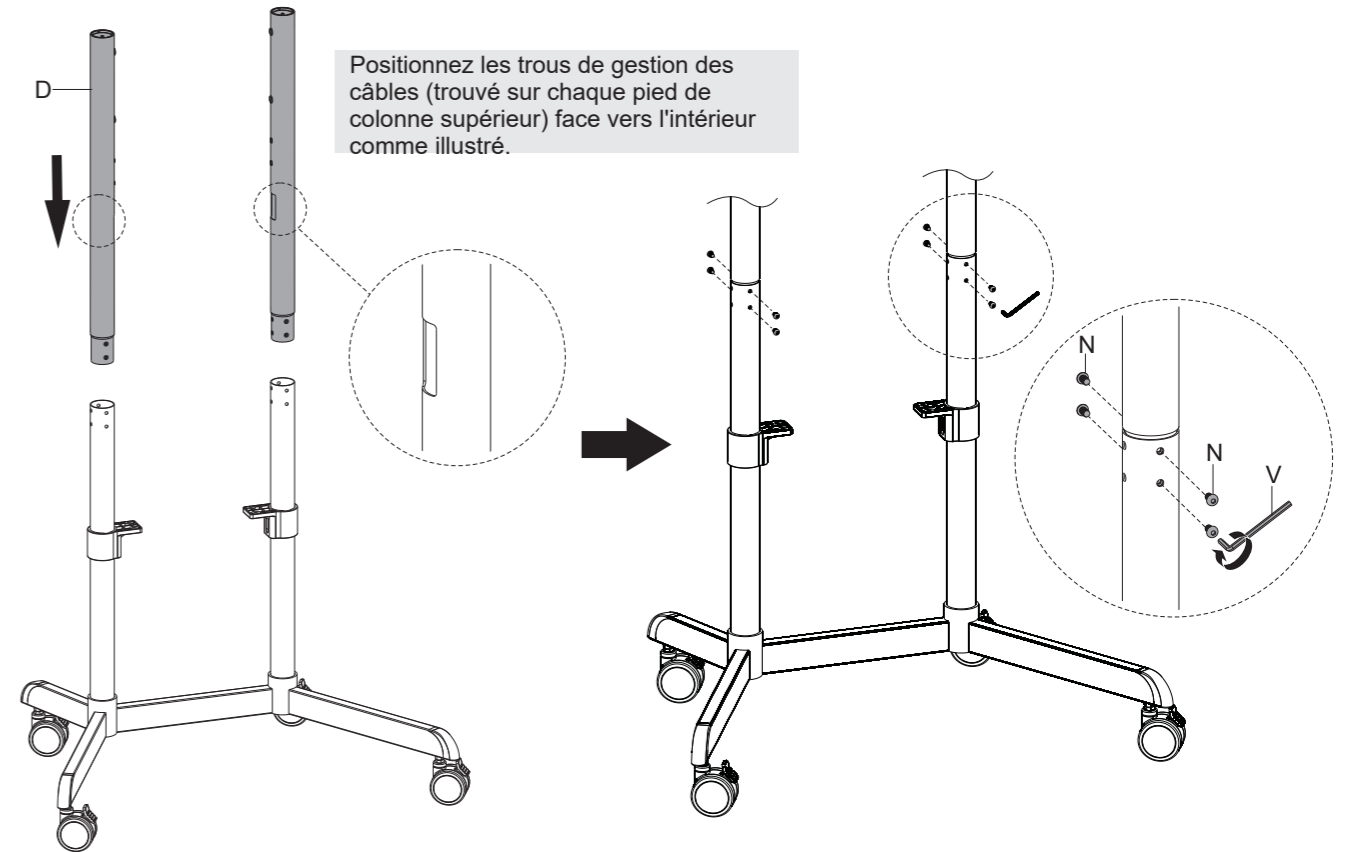


Ne serrez pas complètement les vis.

3. Installation des colonnes

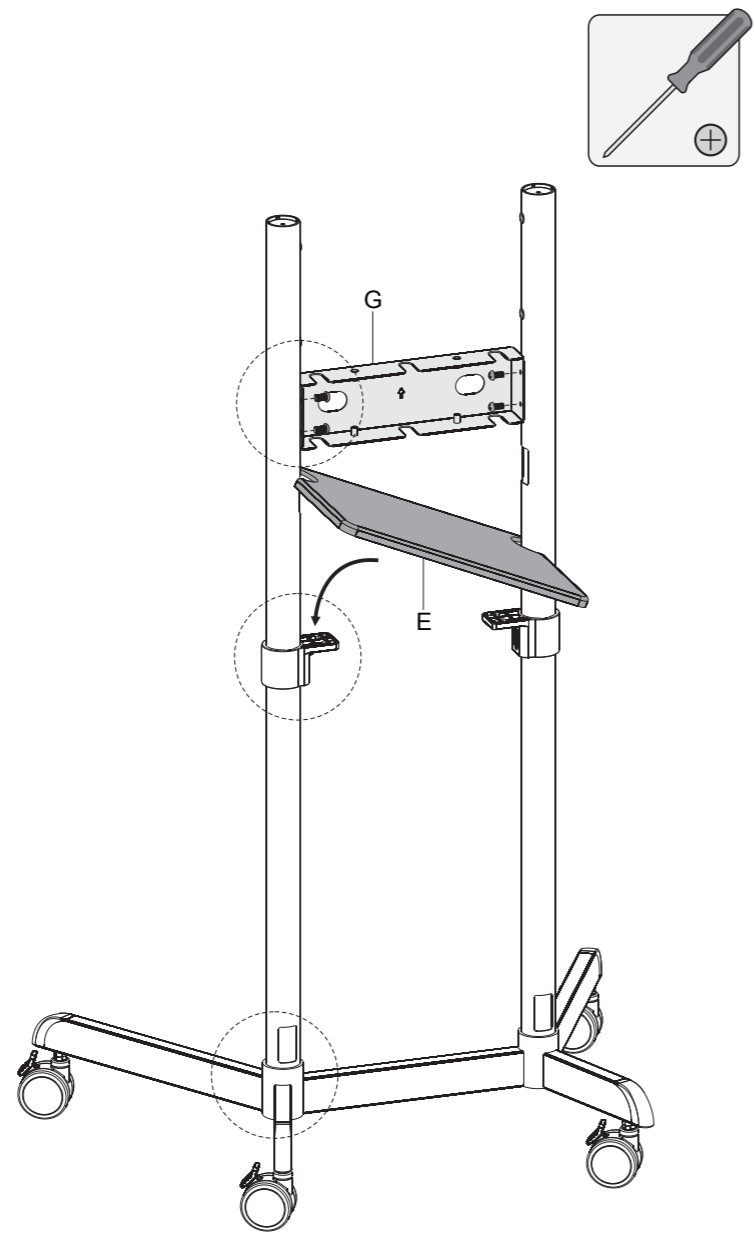


4. Installation des supports de montage d'étagère



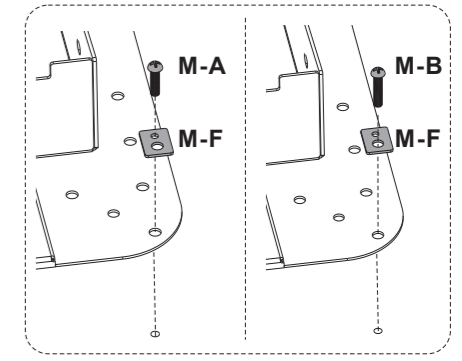
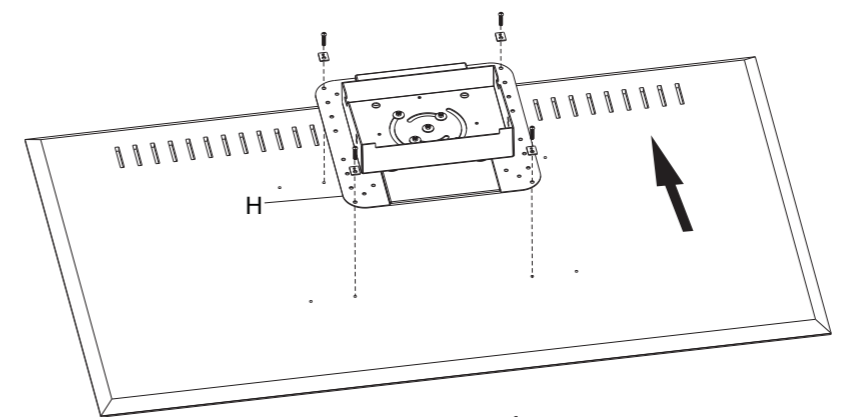
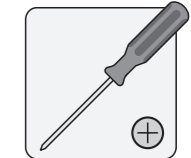
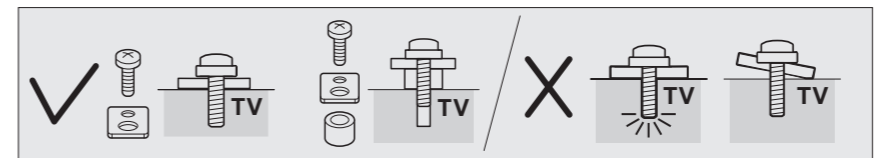
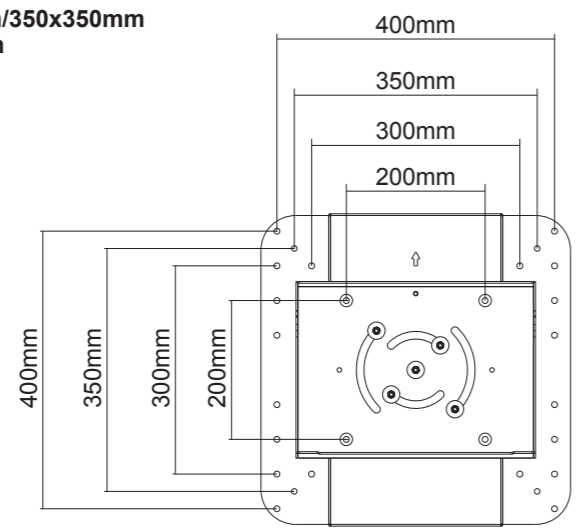
5. Installation du capot avant et de la tablette d'équipement

- Positionnez G comme indiqué, assurez-vous que l'avant de G et les pieds les plus longs sont du même côté.
- Assurez-vous que E et les pieds les plus courts sont du même côté.
-
- ⚠ Serrez complètement les vis M sous la base.

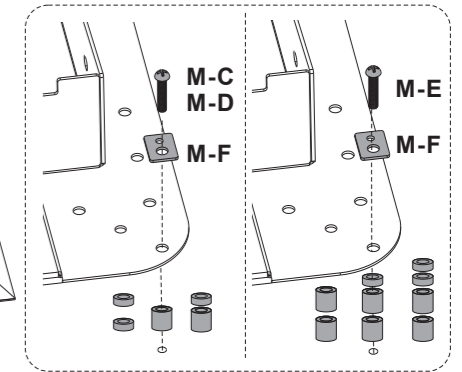
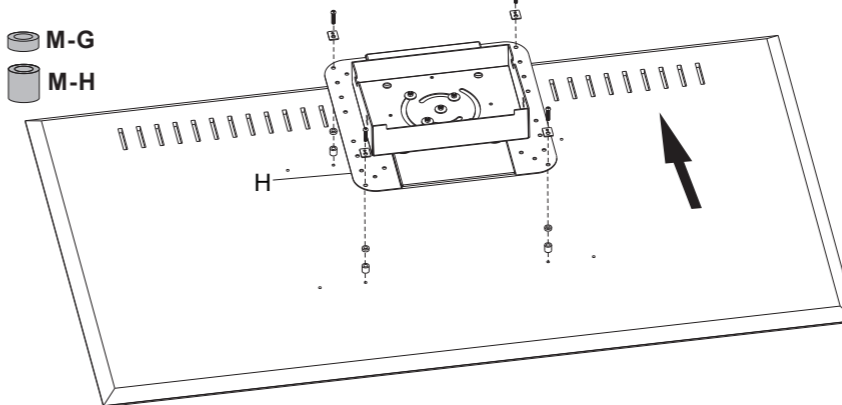


6a. Fixation de la plaque de montage à l'écran

VESA 200x200mm/300x300mm/350x350mm
400x200mm/400x400mm



M-G
M-H

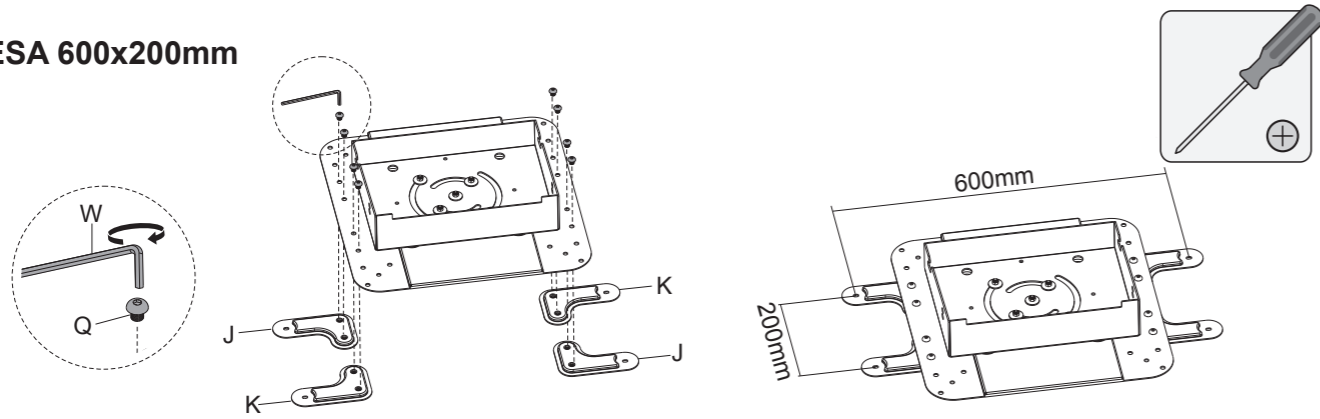


M-A			M-B		
M-C			M-D		
M-E			M-F		
M-G			M-H		

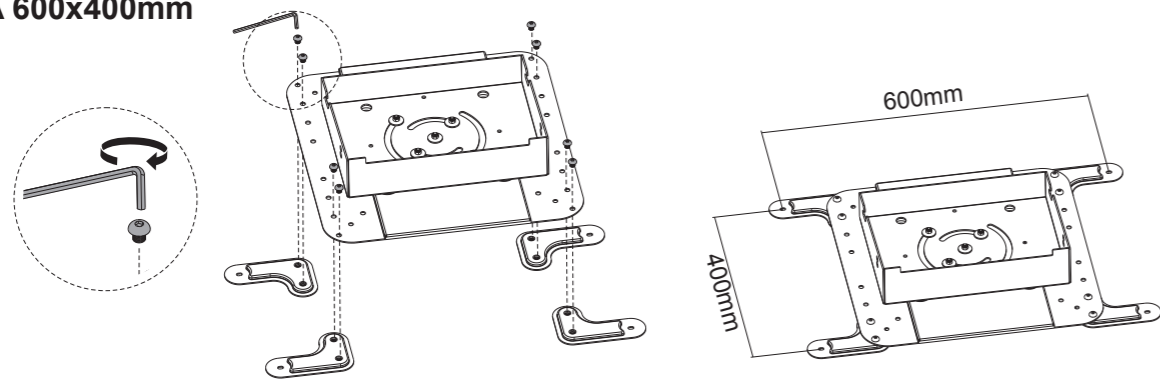
Choisissez les vis, rondelles et entretoises appropriées (si nécessaire) en fonction du type d'écran.

6b-1. Installation des bras de l'adaptateur d'extension VESA

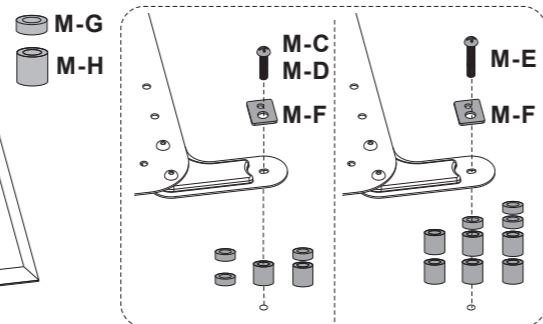
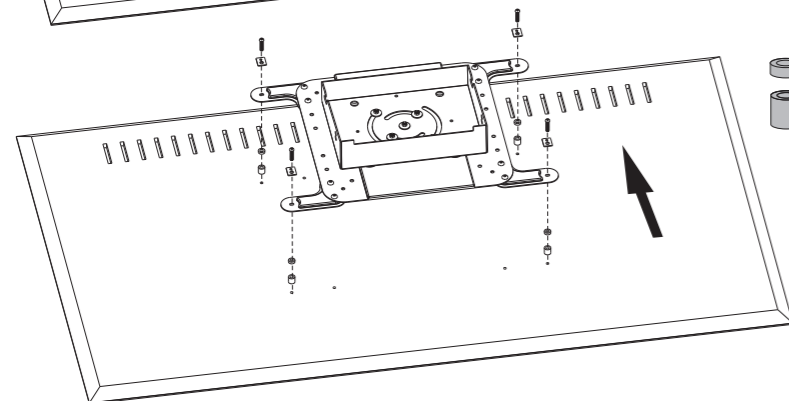
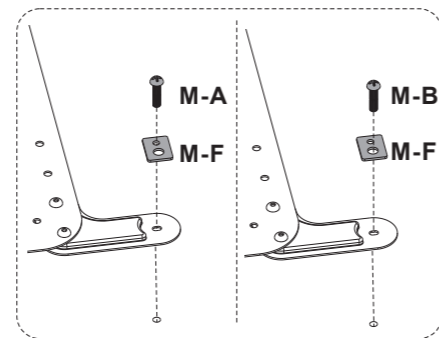
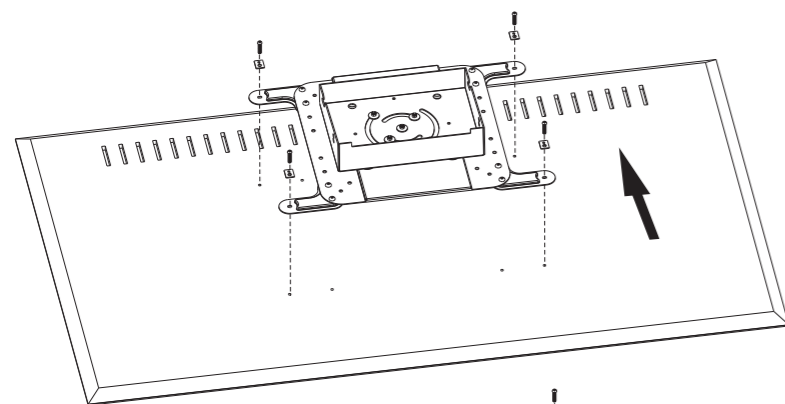
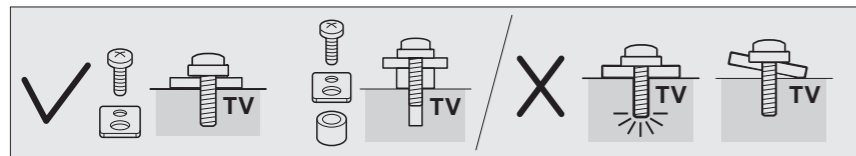
VESA 600x200mm



VESA 600x400mm



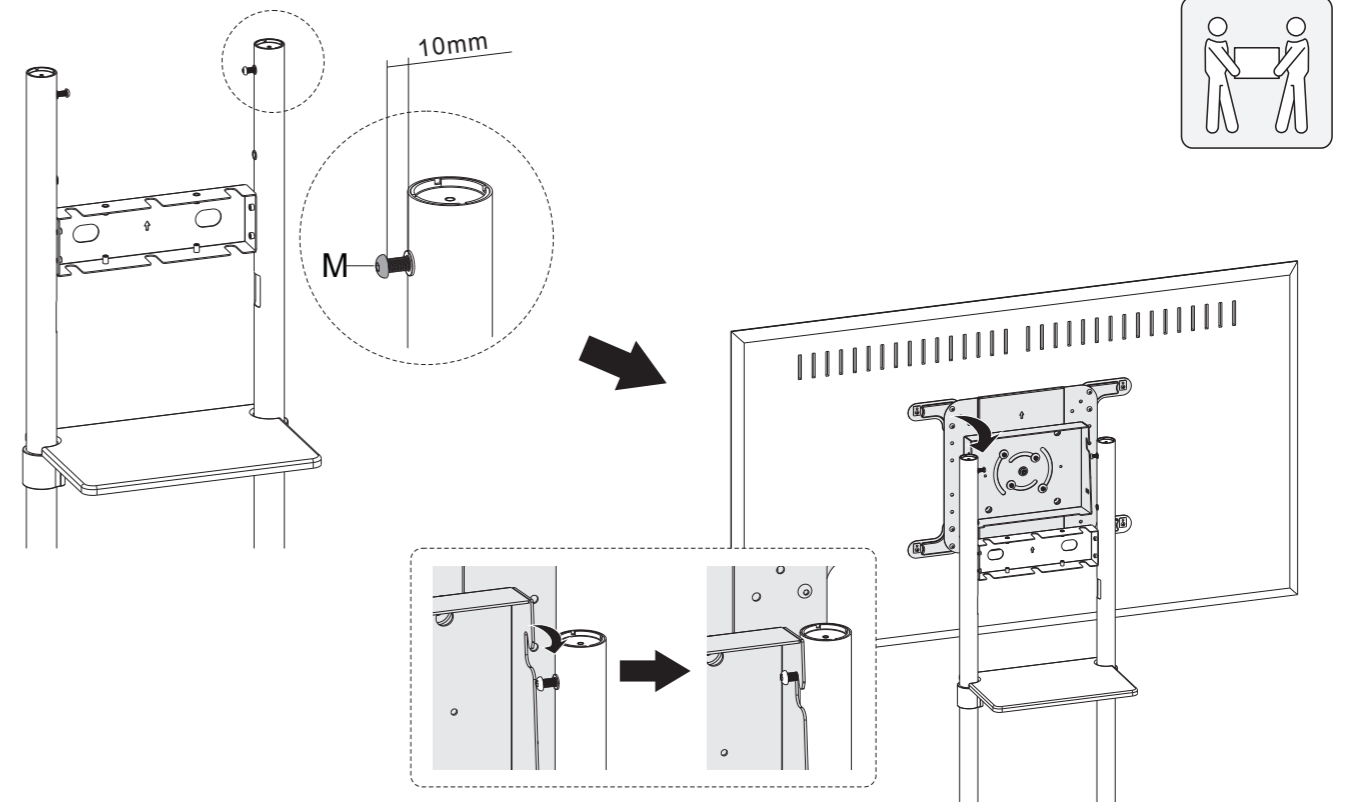
6b-2. Fixation de la plaque de montage à l'écran



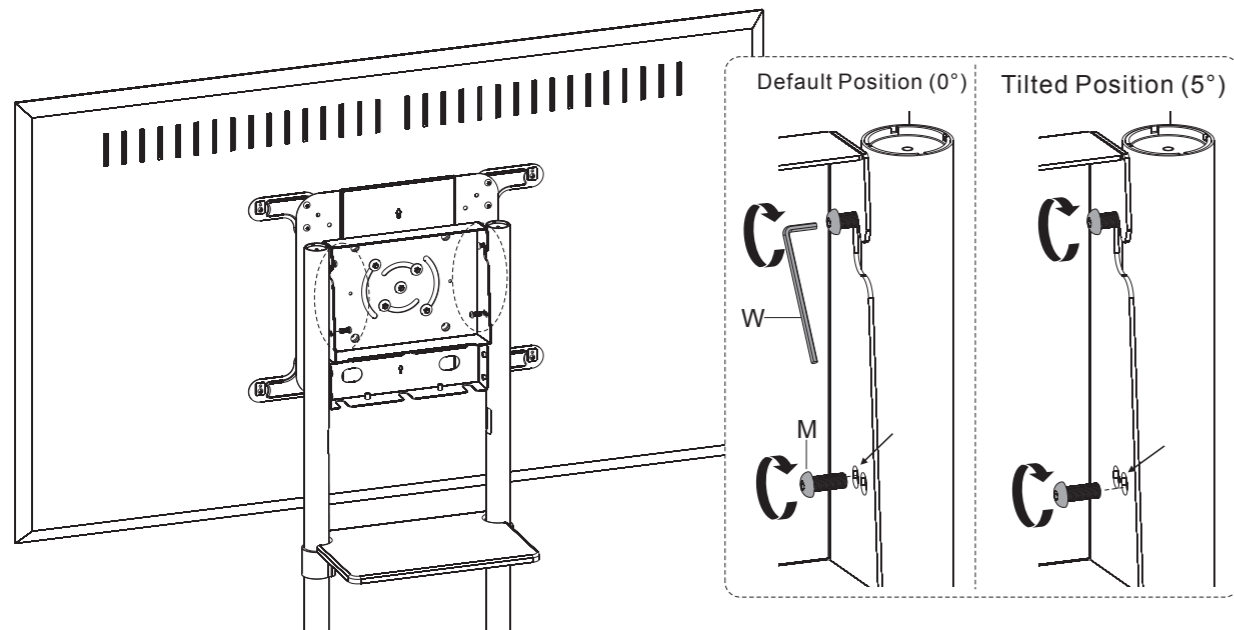
M-A		M-B	
M-C		M-D	
M-E		M-F	
M-G		M-H	

Choisissez les vis, rondelles et entretoises appropriées (si nécessaire) en fonction du type d'écran.

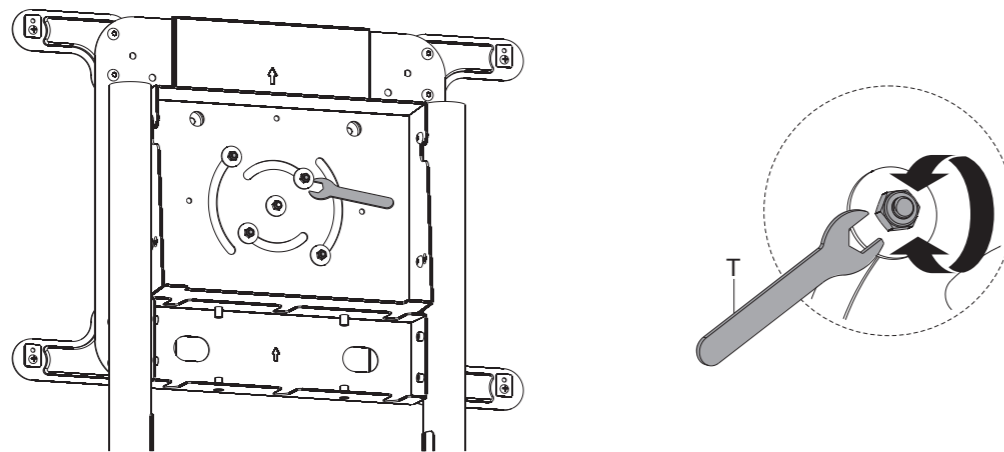
7. Montage de l'écran sur les vis



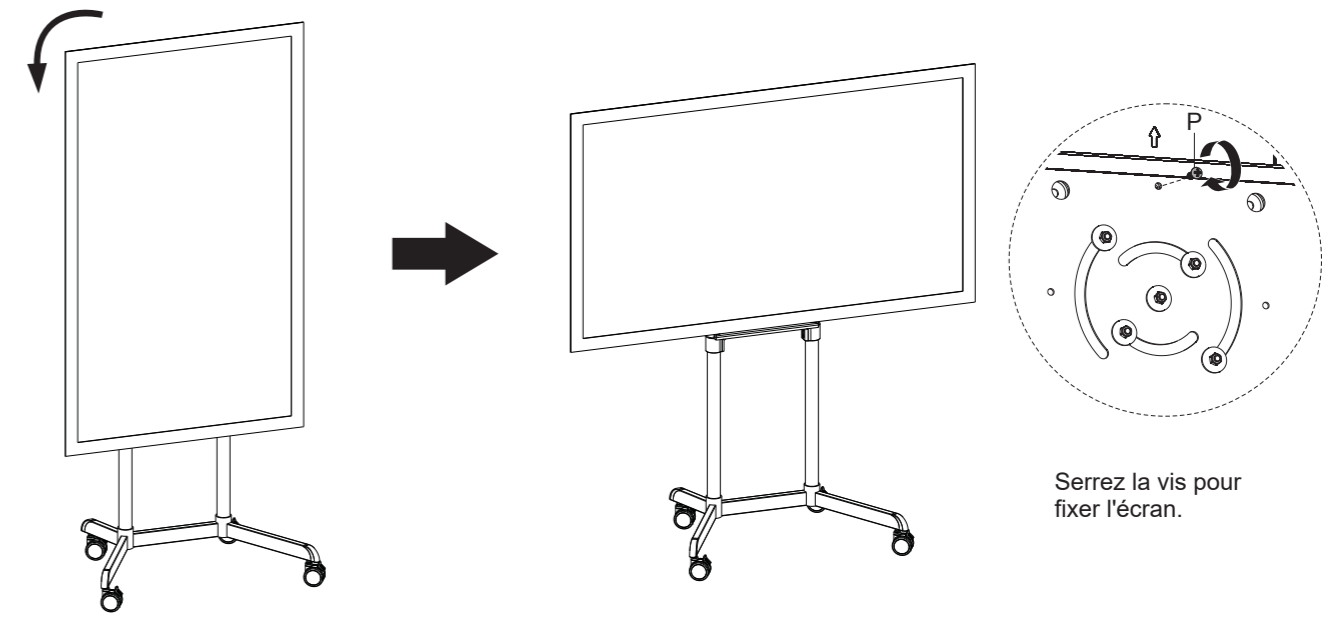
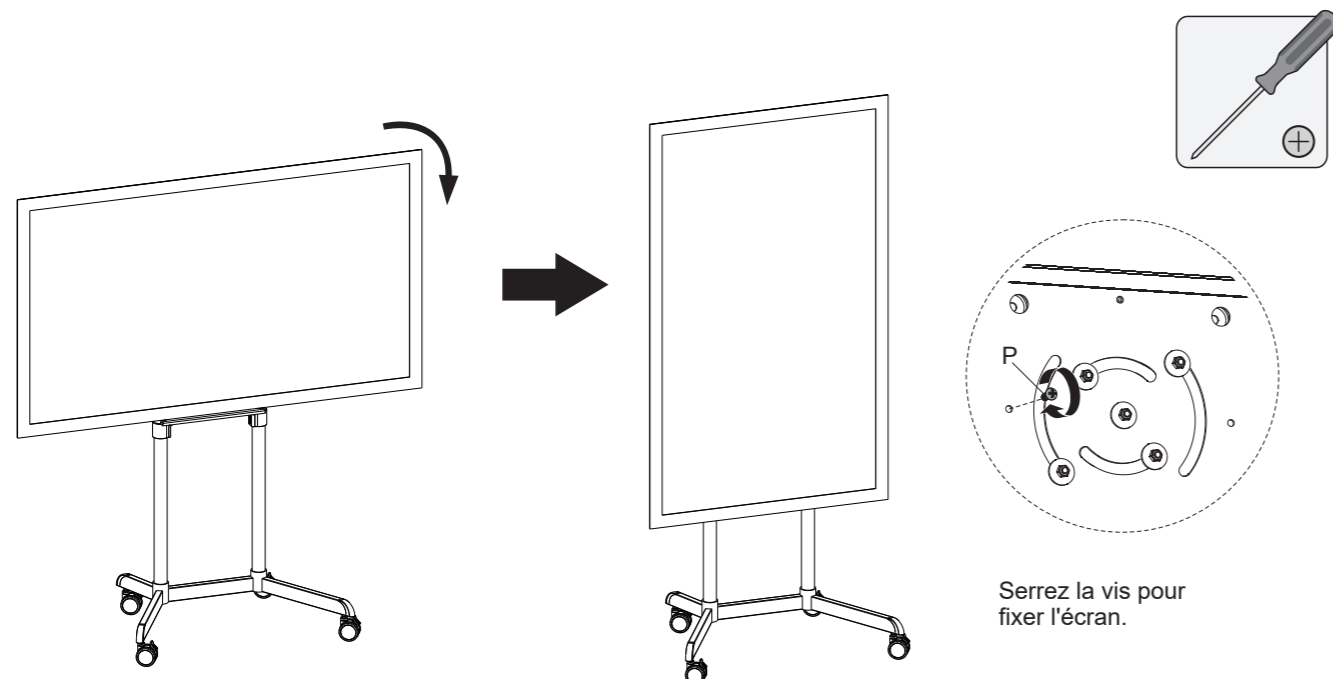
8. Réglage de l'angle d'inclinaison de l'écran



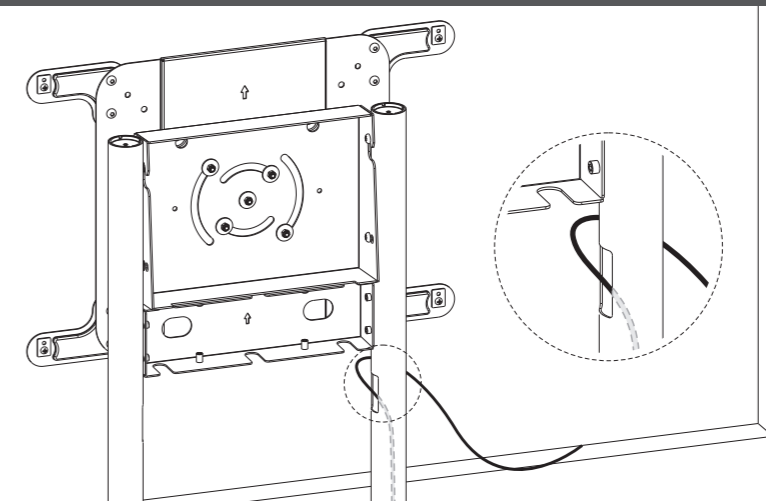
9. Réglage confortable des boulons arrière



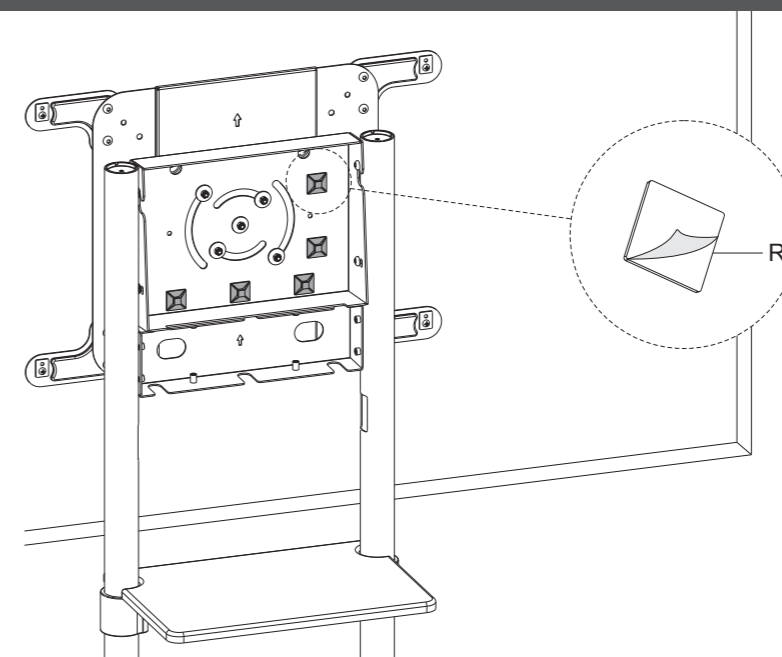
10. Fixation de l'affichage en position paysage / portrait (si nécessaire)



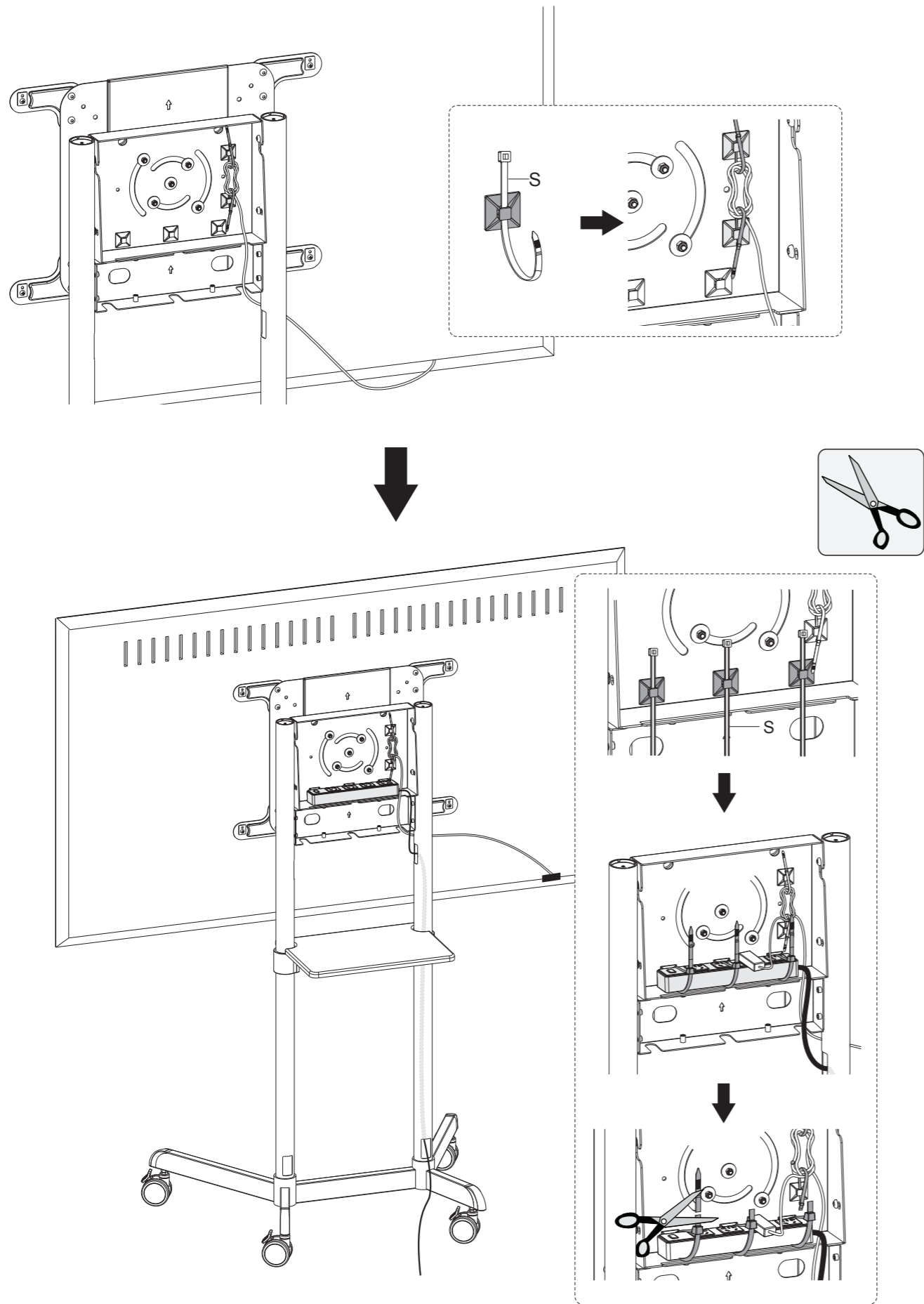
11a: Acheminement du câble



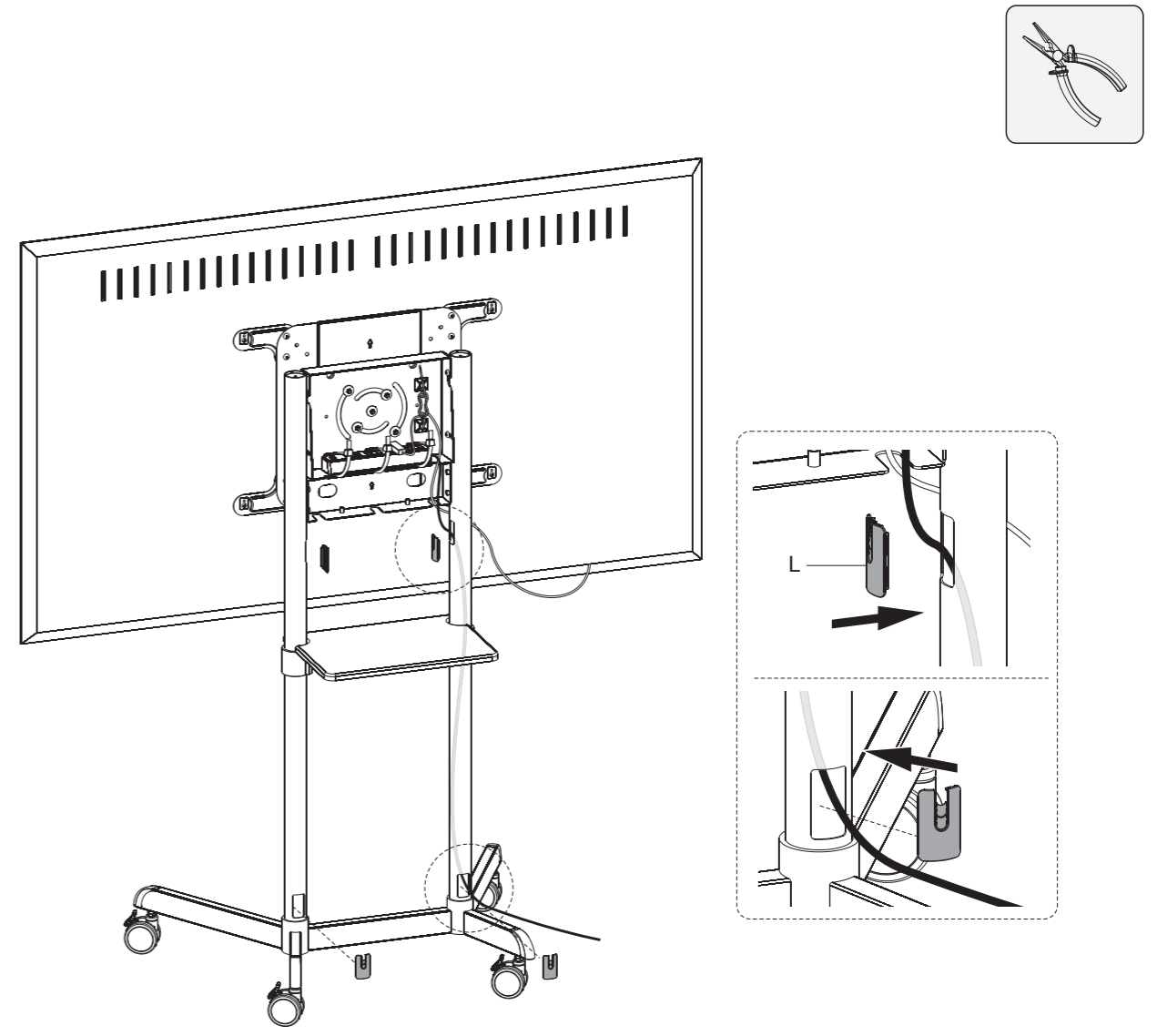
11b-1: Fixation des supports de clips-câbles



11b-2: Acheminement du câble via des clips câbles



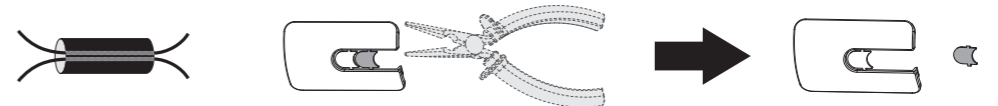
12. Fixation des cache-câbles



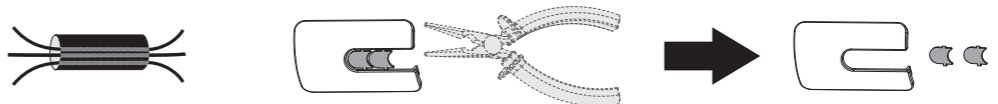
2a



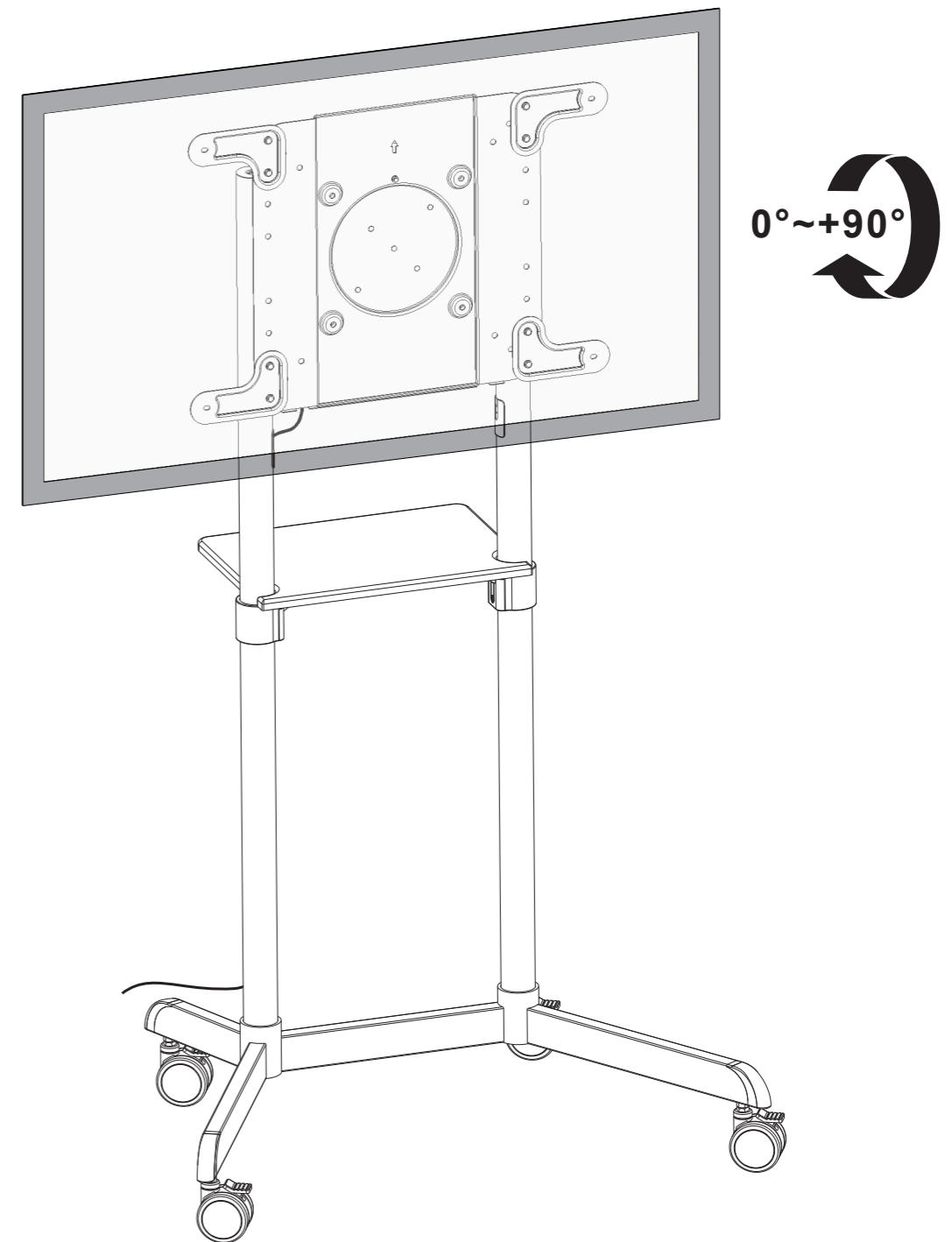
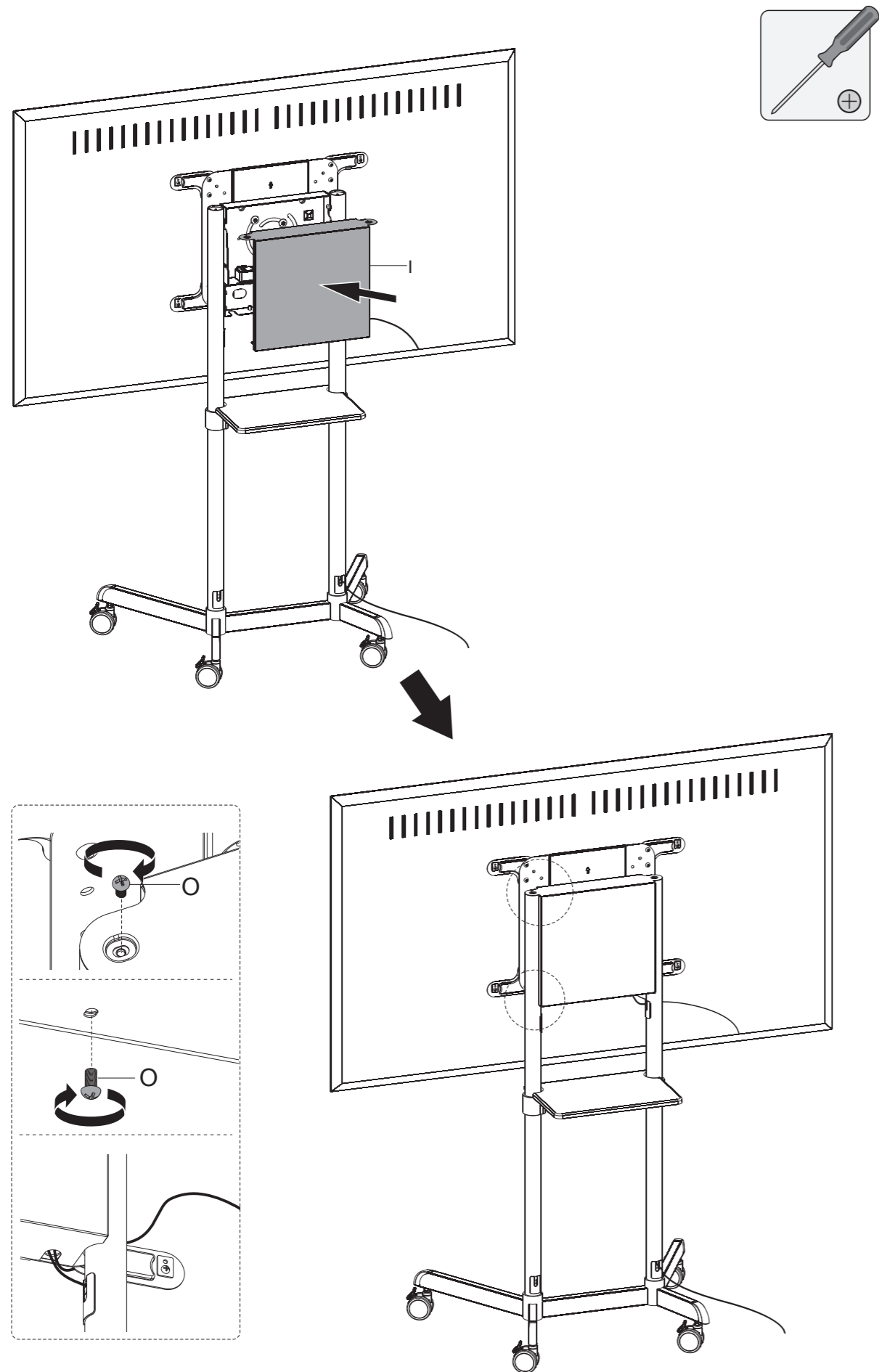
2b



2c




13. Fixation du capot arrière



• Si vous souhaitez régler la hauteur des colonnes après avoir terminé l'installation de l'affichage, retirez l'étagère de l'équipement, puis ajustez les colonnes à la hauteur souhaitée. Il est recommandé d'ajuster les colonnes à la hauteur souhaitée avant d'installer l'écran.

Maintenance

- Vérifiez que le chariot est sécurisé et sûr à utiliser à intervalles réguliers (au moins tous les trois mois).
- Veuillez contacter votre distributeur si vous avez des questions.

EN  Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.



CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Please closely follow the assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your place of purchase for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE  Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.




VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilleiste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR  Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.




ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et **NE SERREZ PAS TROP** les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU  Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим локальным распространителем для получения помощи.




Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к неустойчивости и возможным травмам.

- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес всего установленного оборудования и комплектующих.
- Необходимо использовать монтажные винты, входящие в комплект поставки, и **НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ** монтажные винты.
- Данный продукт содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.

ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным распространителем по вопросу замены.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

ES  Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.




PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos de ensamble suministrados y **NO** aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.

MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT  Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.




ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR  الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فالرجاء الاتصال بالموزع المحلي لديك لطلب المساعدة.




تحذير: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات ذات أوزان أكبر من الأوزان المعتمدة المشار إليها إلى حدوث اختلال قد ينجح عنه التعرض لإصابة.

- يجب ربط الحوامل كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي تركيب الحامل بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التعرض لإصابة شخصية خطيرة.
- يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة أشخاص مختصين.
- تأكد من أن السطح الداعم سيتحمل كل أوزان المعدات علاوة على وزن الأجهزة والمكونات الملحقة بها.
- استخدم مسامير التركيب الملولية المرفقة ولا تفرط في إحكام ربطها.
- يحتوي هذا المنتج على عناصر صغيرة قد يؤدي إبتلاعها إلى الإصابة بالاختناق. أخطئ هذه العناصر بعيد.
- هذا المنتج مخصص لاستخدام المنزلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية.

هام:تأكد من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو معيبة، فالرجاء الاتصال هاتفيا بالموزع المحلي لديك للحصول على بديل لها.

الصيانة:تحقق أن السناد محكم وأمن لاستخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

JA  設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。



注意: 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。

- マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
- 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
- 支持面が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に変えるようにしてください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
- 本製品には飲み込んだら窒息する危険性のあ地小型製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不具合や身体傷害を導く恐れがあります。

重要: 設置に先立って、構成要素のチェックリストに従い全ての部品がお手元にあるかご確認ください。

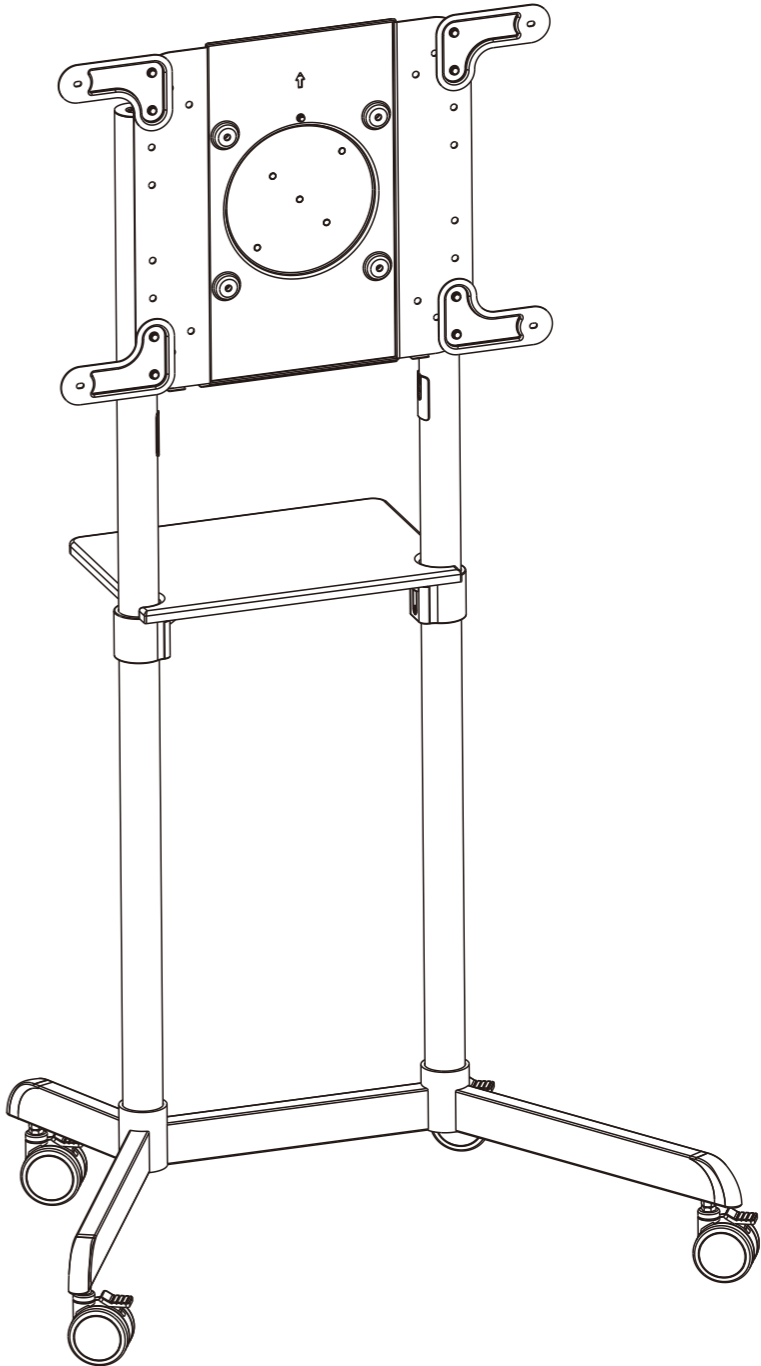
部品が見当たらない場合や欠陥品の場合は、交換のにあたり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。

保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

Kimex
ÉQUIPEMENTS AUDIOVISUELS

Instruction Manual

TV CART



030-3001
030-3101

VESA Compatible
200x200 300x300
350x350 400x200
400x400 600x200
600x400

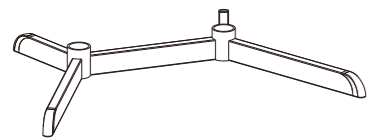
70"
MAX



70kg/154lbs



5kg/11lbs



A (x1)
base



B (x4)
caster



C (x2)
base column



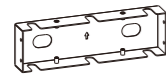
D (x2)
upper column



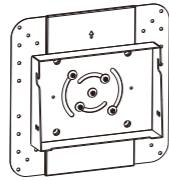
E (x1)
equipment shelf



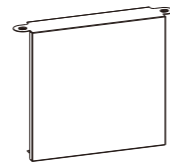
F (x2)
shelf mounting bracket



G (x1)
front cover



H (x1)
mounting plate



I (x1)
rear cover



J (x2)
VESA extension
adapter arm



K (x2)
VESA extension
adapter arm



L (x4)
cable cover



M (x8)
M8x20



N (x8)
M6x8



O (x16)
M6x12



P (x1)
M6x18



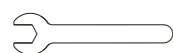
Q (x8)
M8x8



R (x5)
cable clip holder



S (x5)
cable clip



T (x1)
M6 wrench



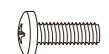
U (x1)
M10 wrench



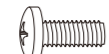
V (x1)
4mm Allen key



W (x1)
5mm Allen key



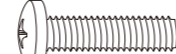
M-A (x4)
M5x14



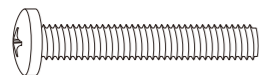
M-B (x4)
M6x14



M-C (x4)
M6x30



M-D (x4)
M8x30



M-E (x4)
M8x50



M-F (x4)

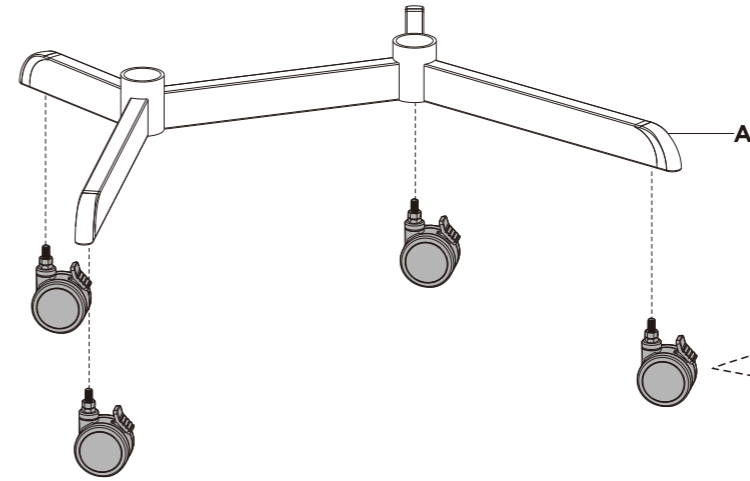


M-G (x8)

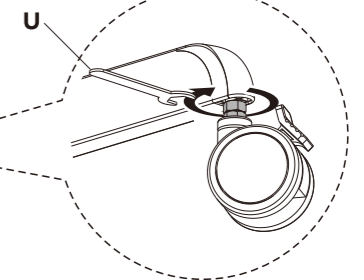
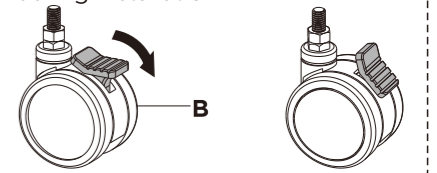


M-H (x8)

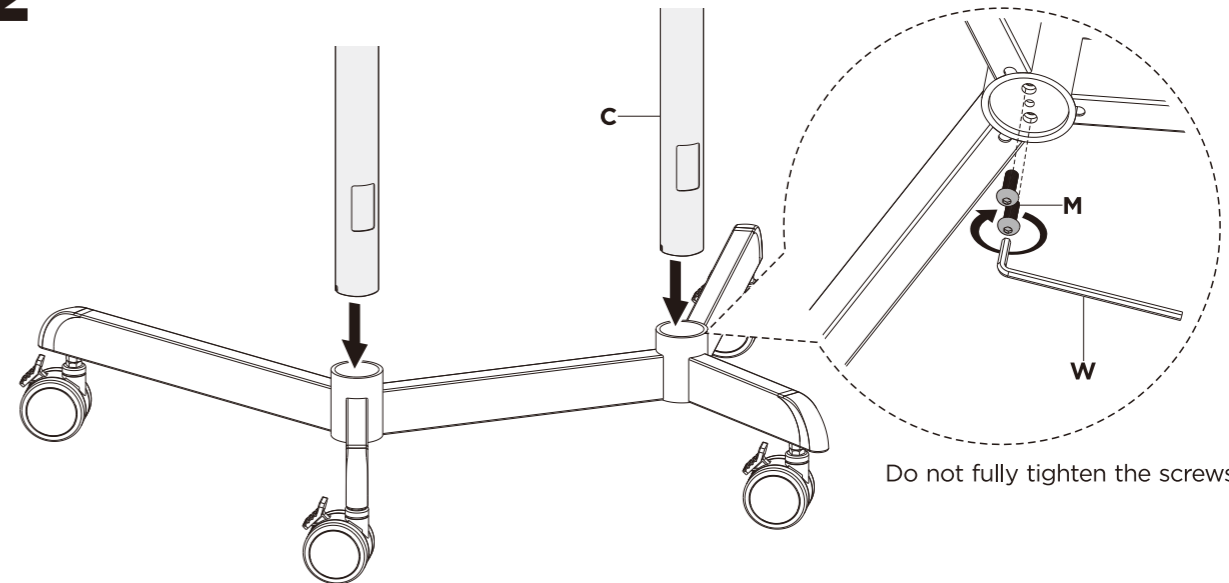
1



Lock the brakes on the casters to avoid any sudden movements during installation.

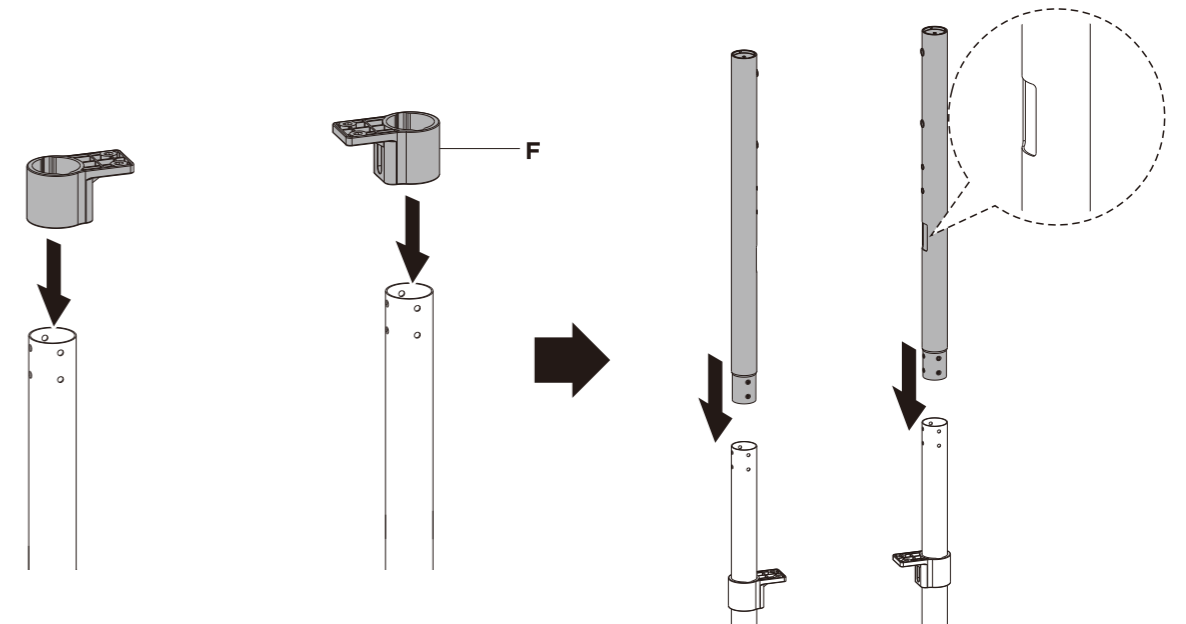


2

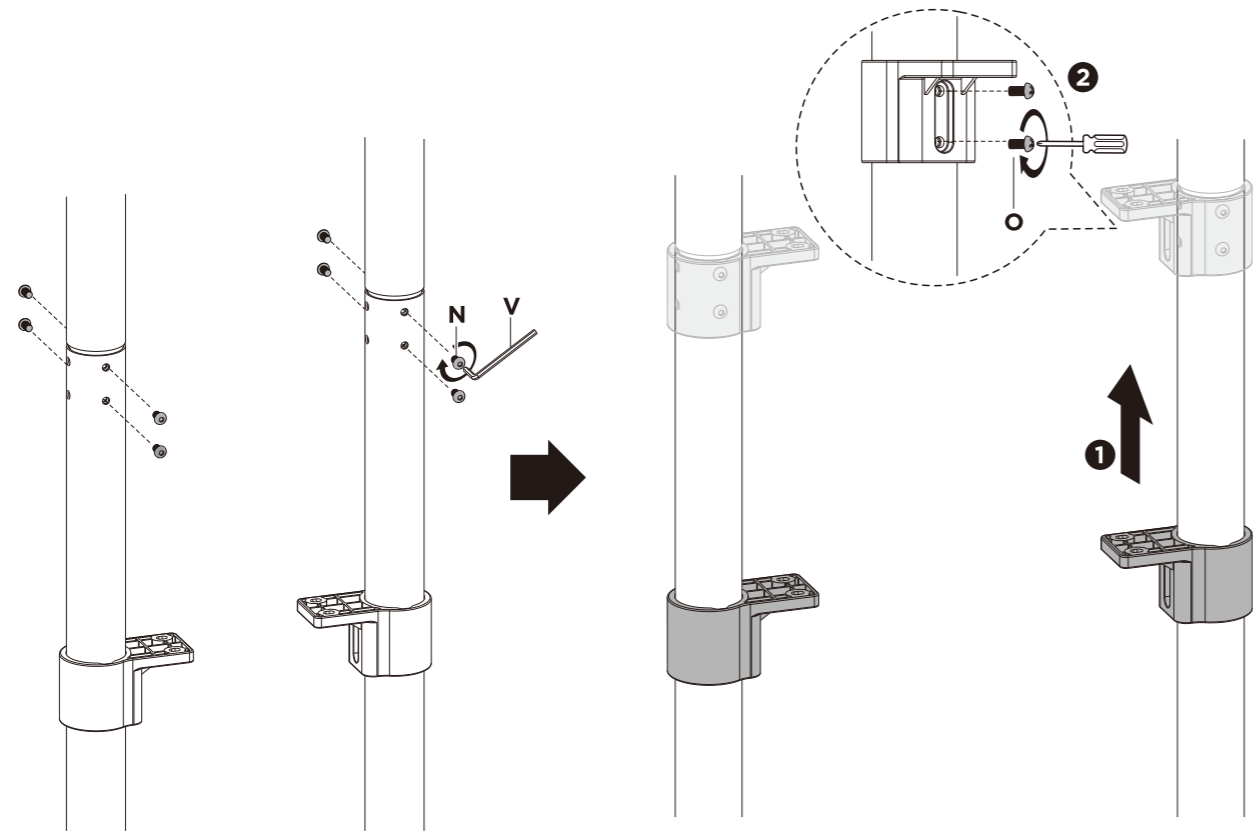


Do not fully tighten the screws M.

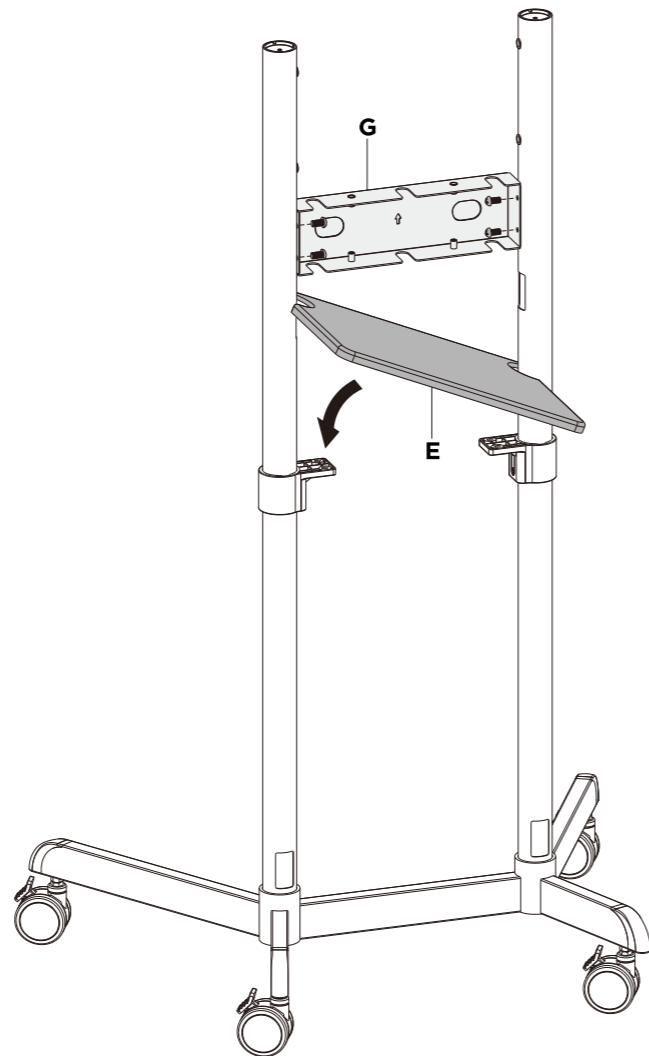
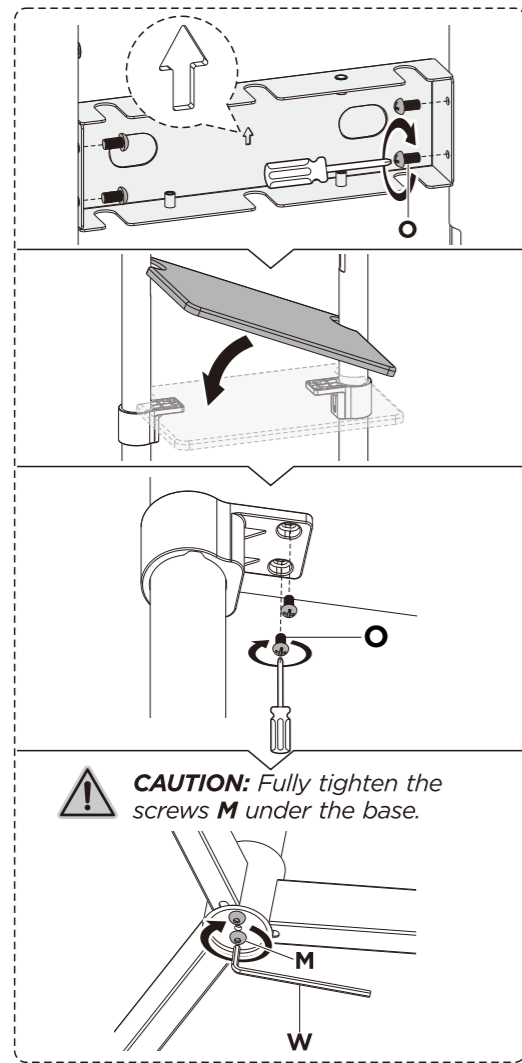
3



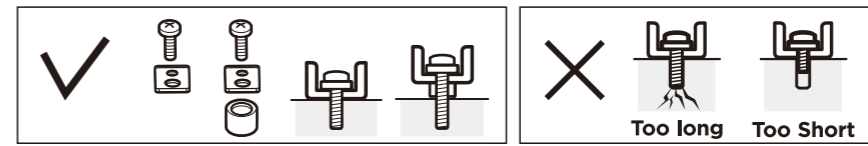
4



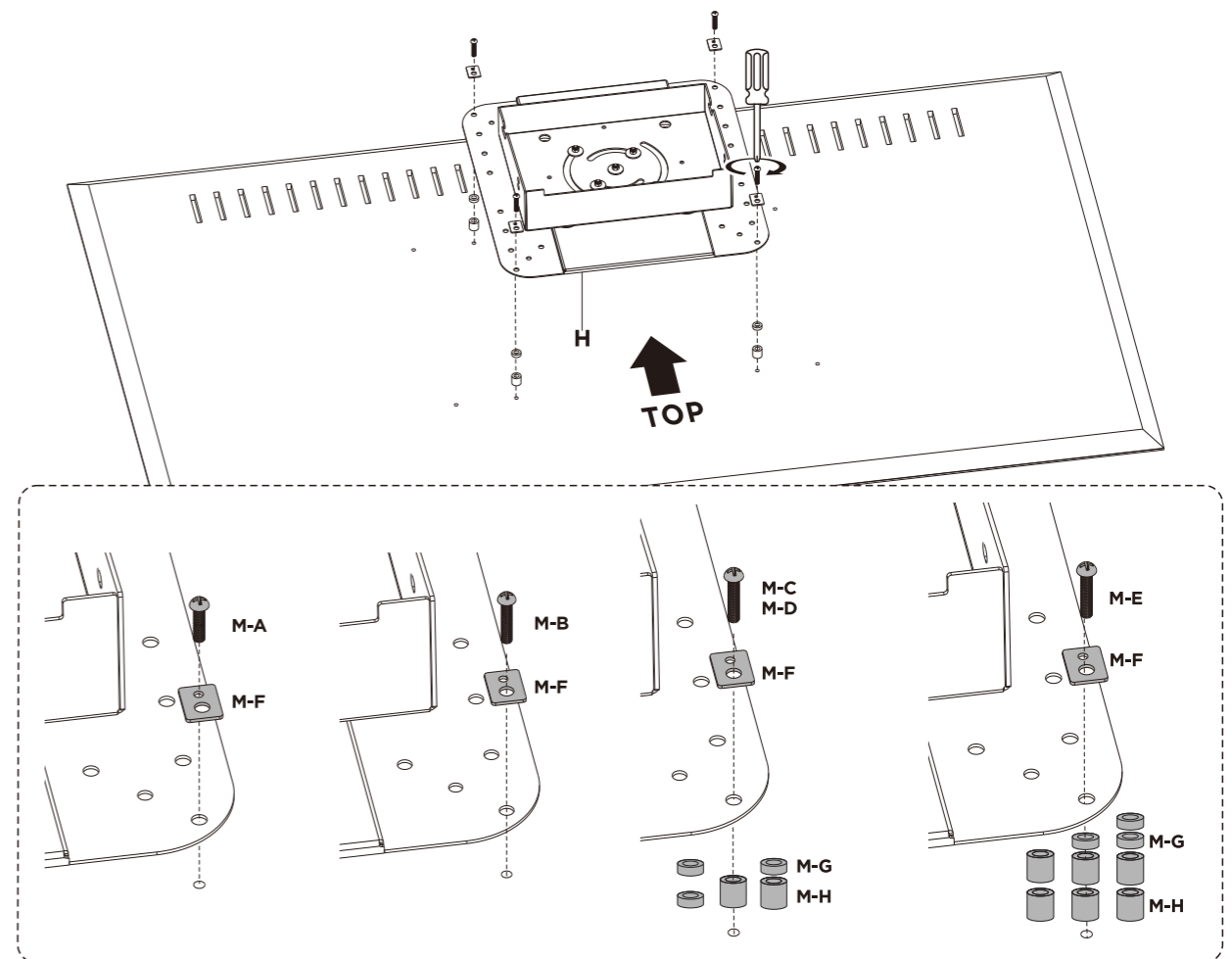
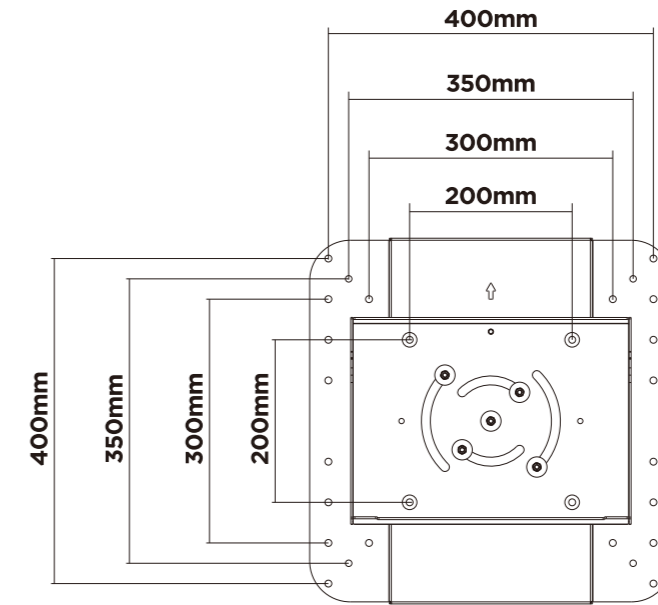
5

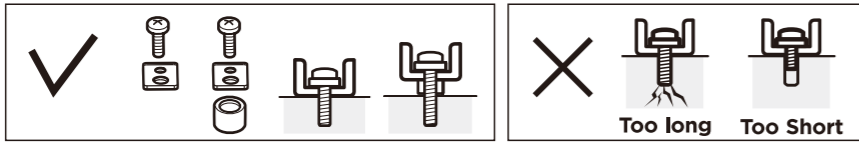


6

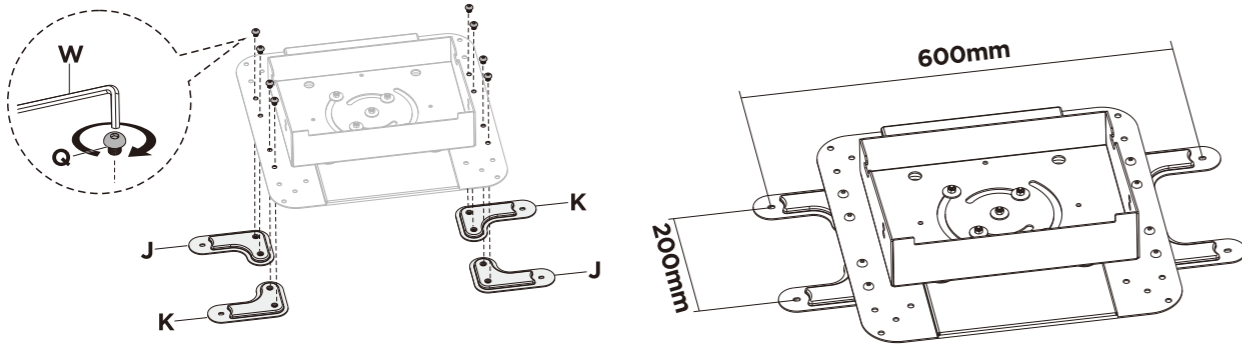


VESA: 200x200/300x300/350x350/400x200/400x400mm

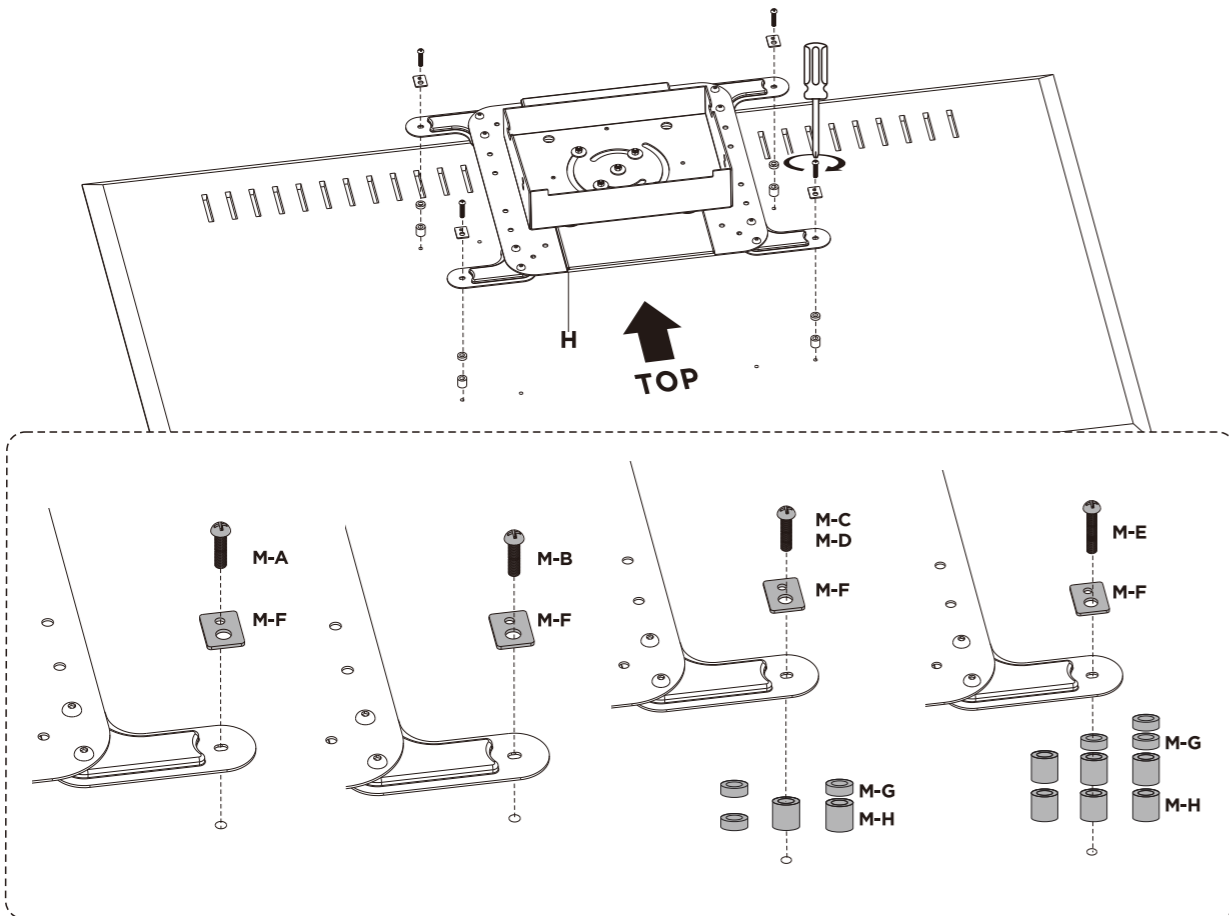
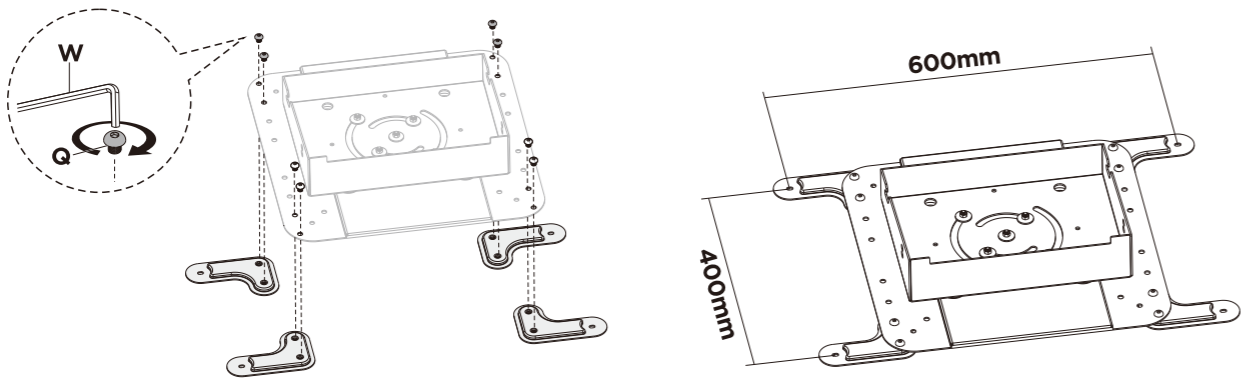




VESA 600x200mm

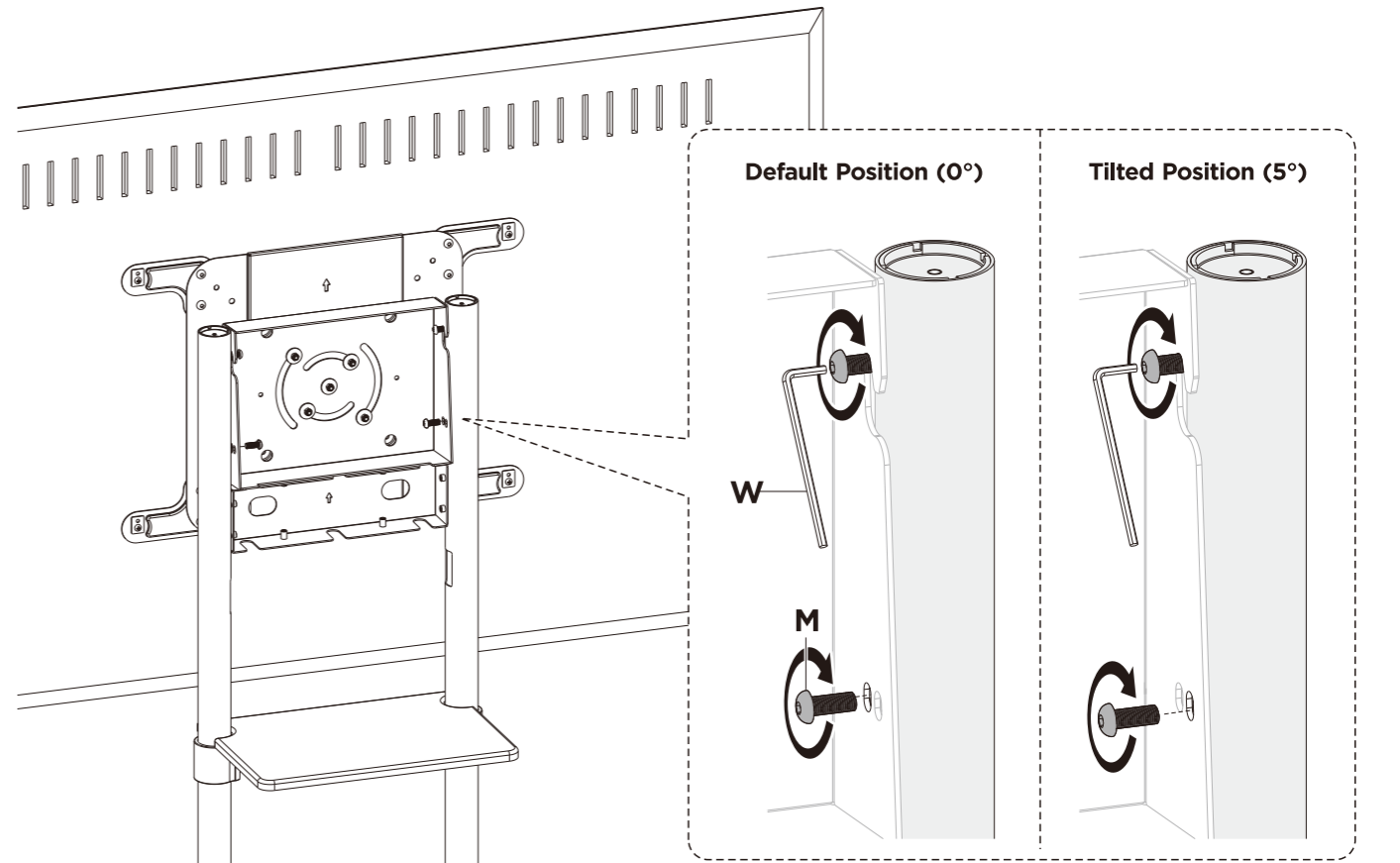
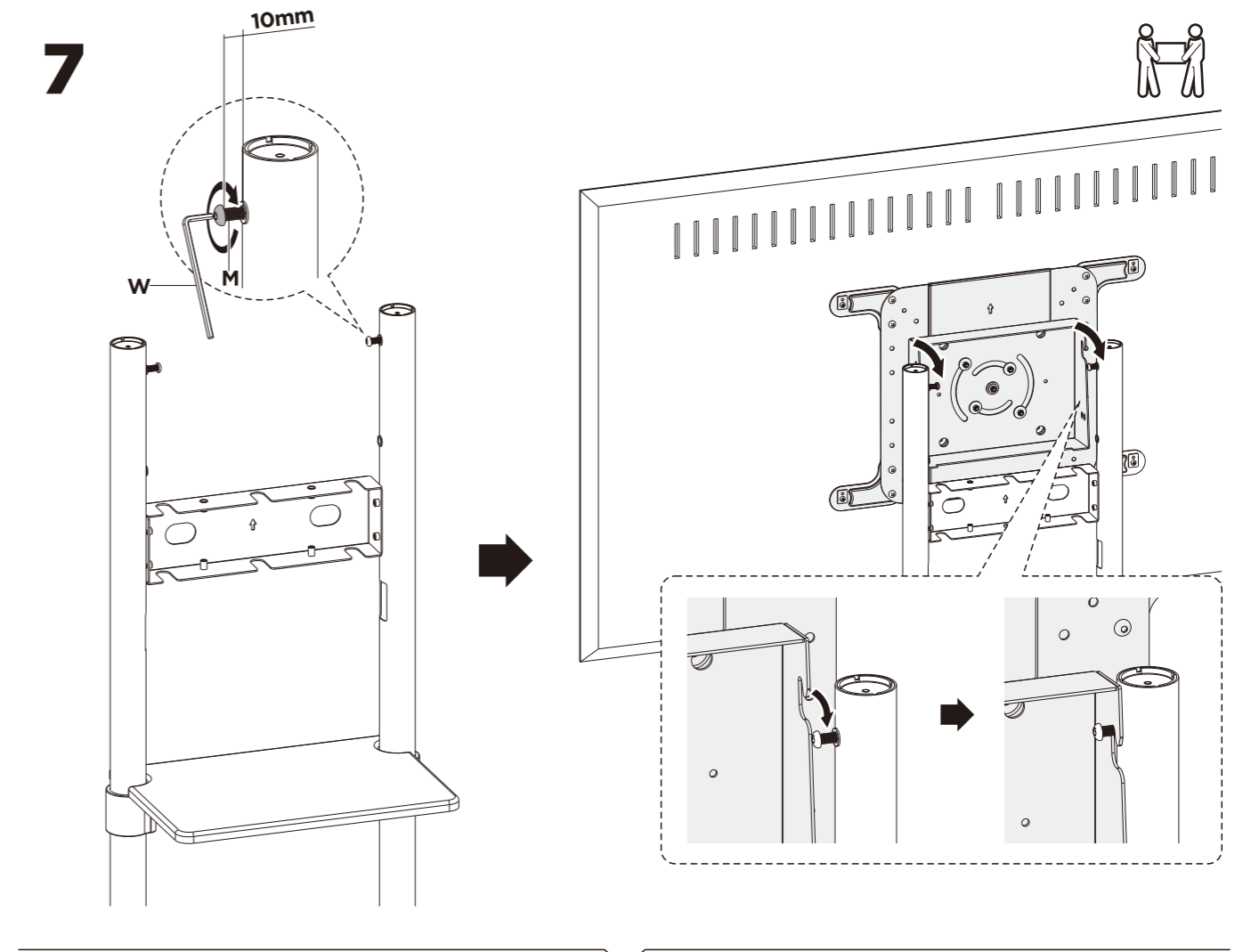


VESA 600x400mm



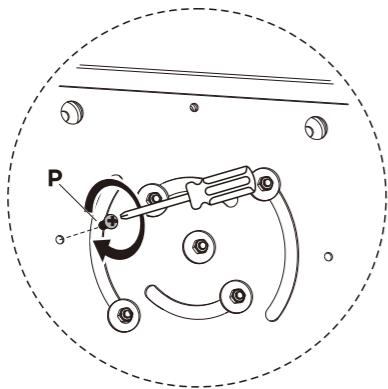
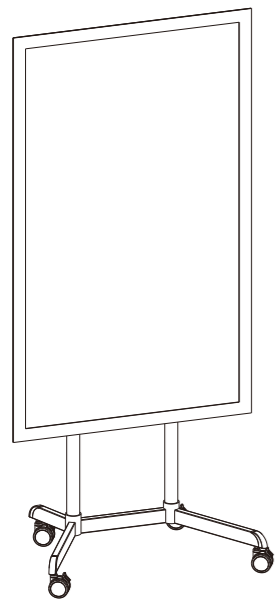
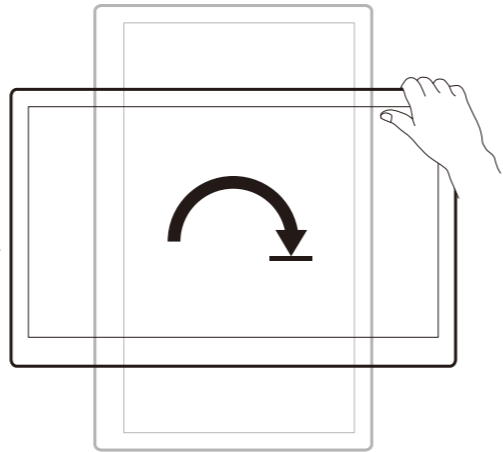
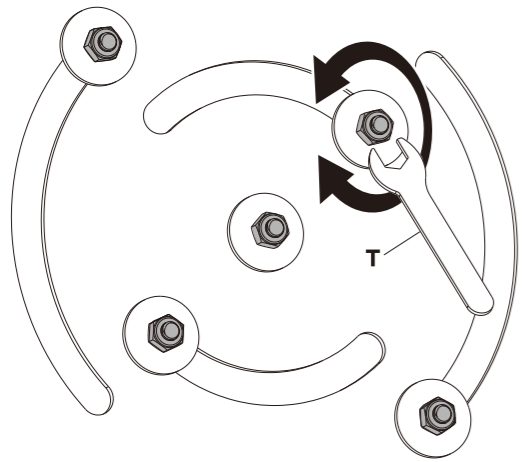
5

7

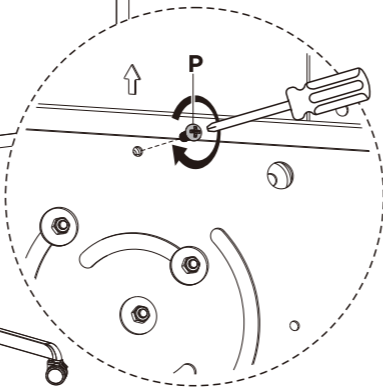
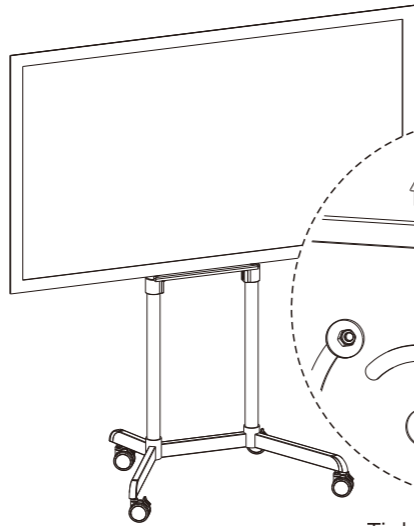


6

8 Fixing the Display in Landscape/Portrait Position

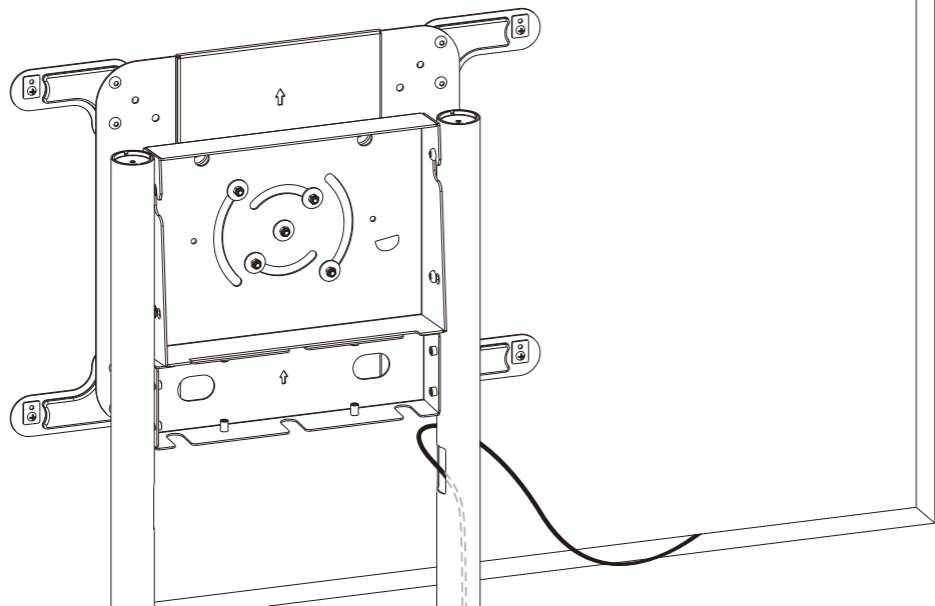


Tighten the screw **P** to fix the screen.

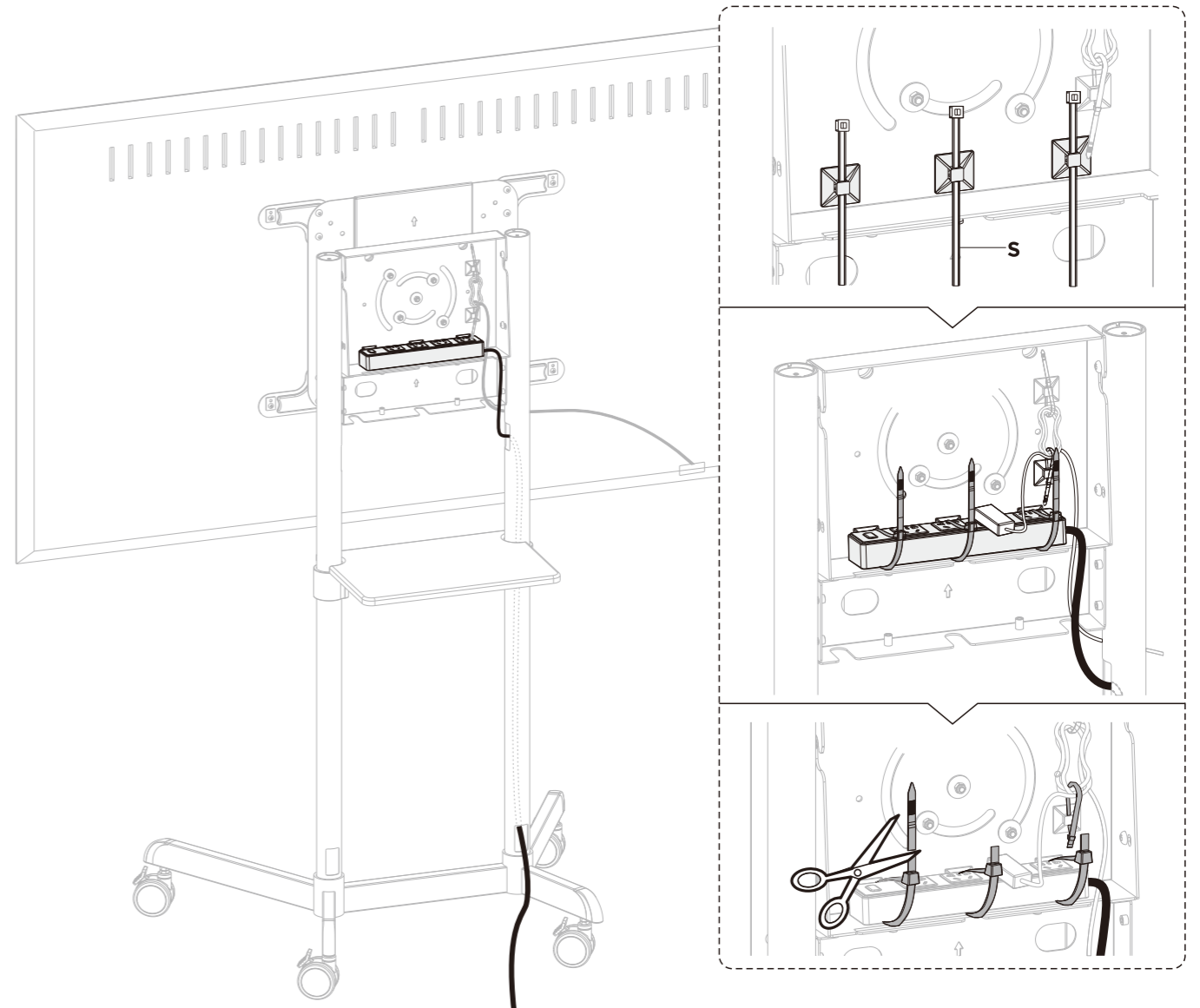
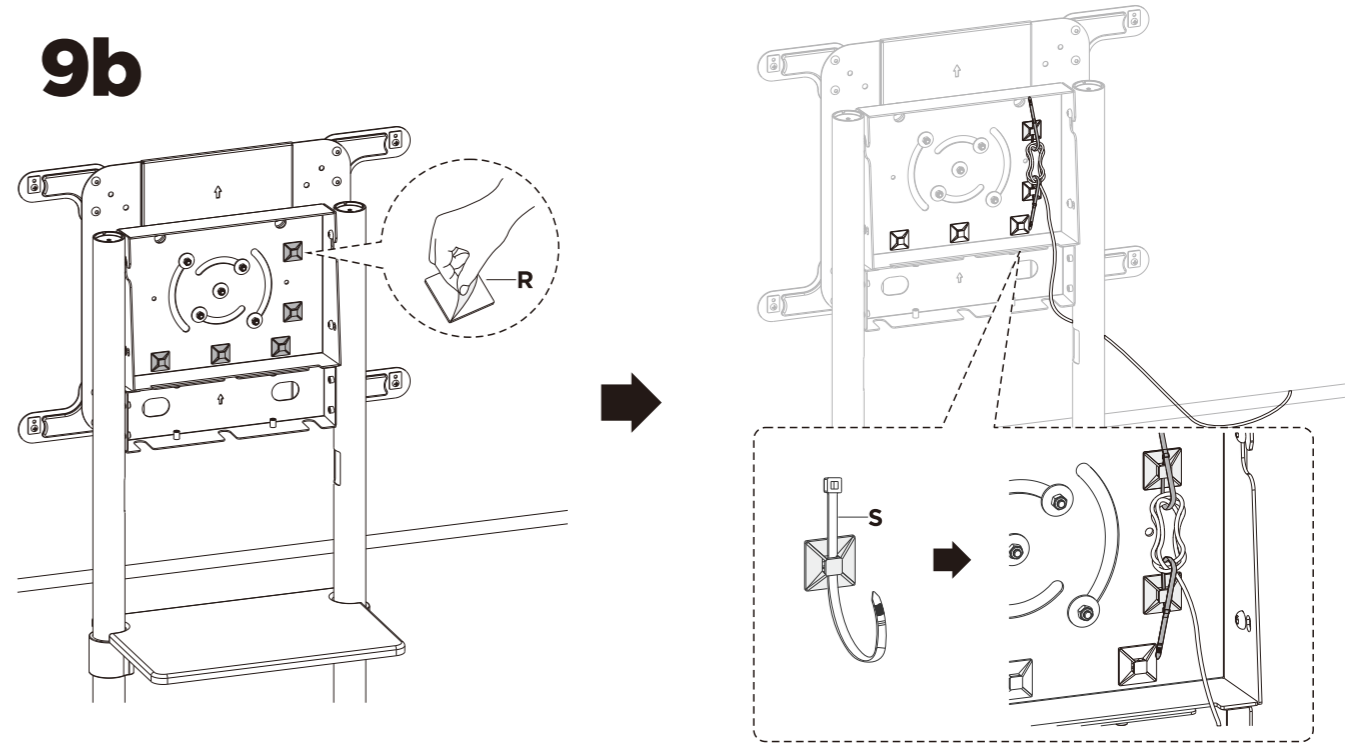


Tighten the screw **P** to fix the screen.

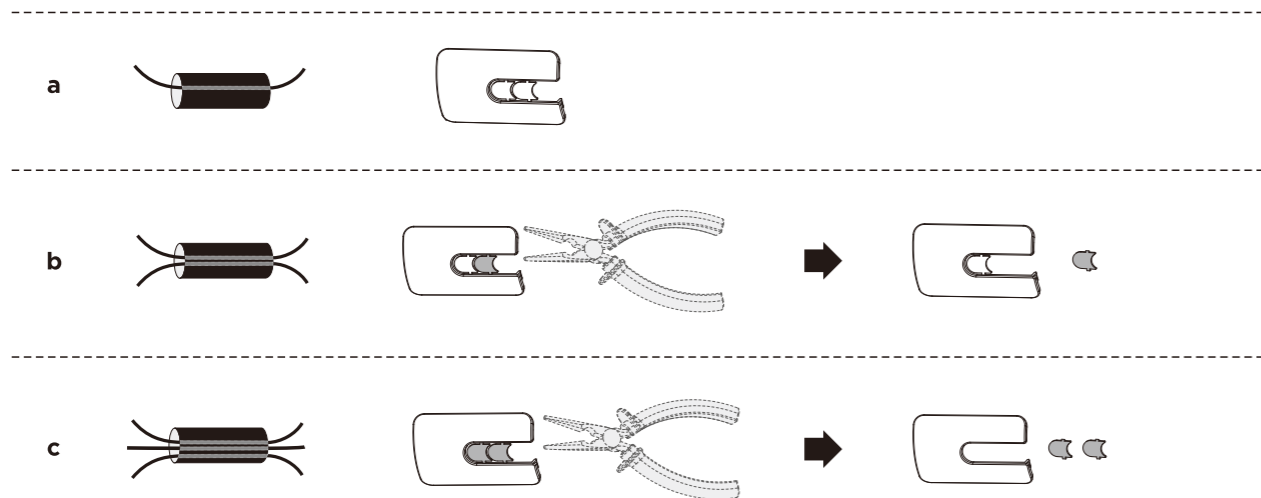
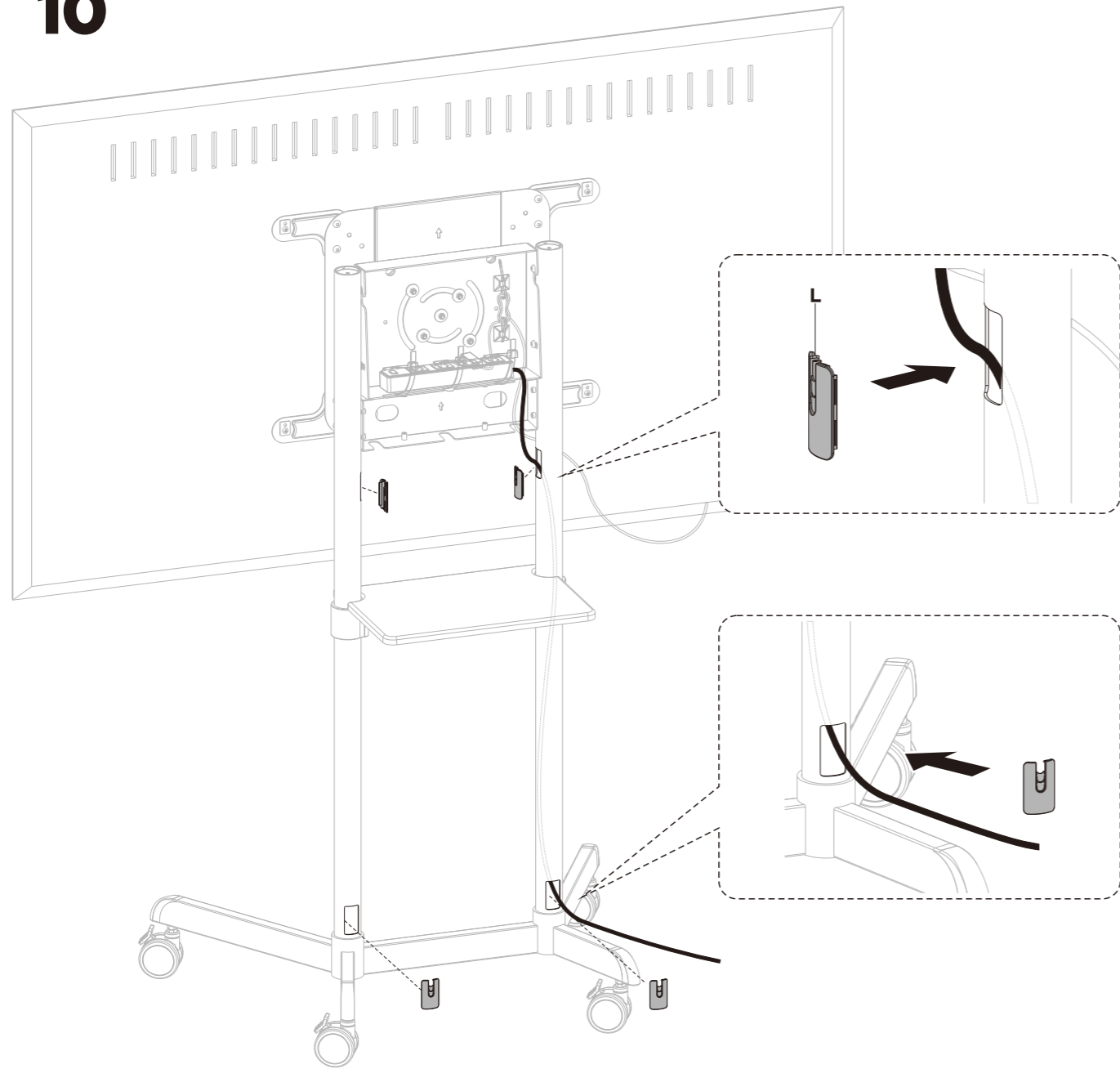
9a



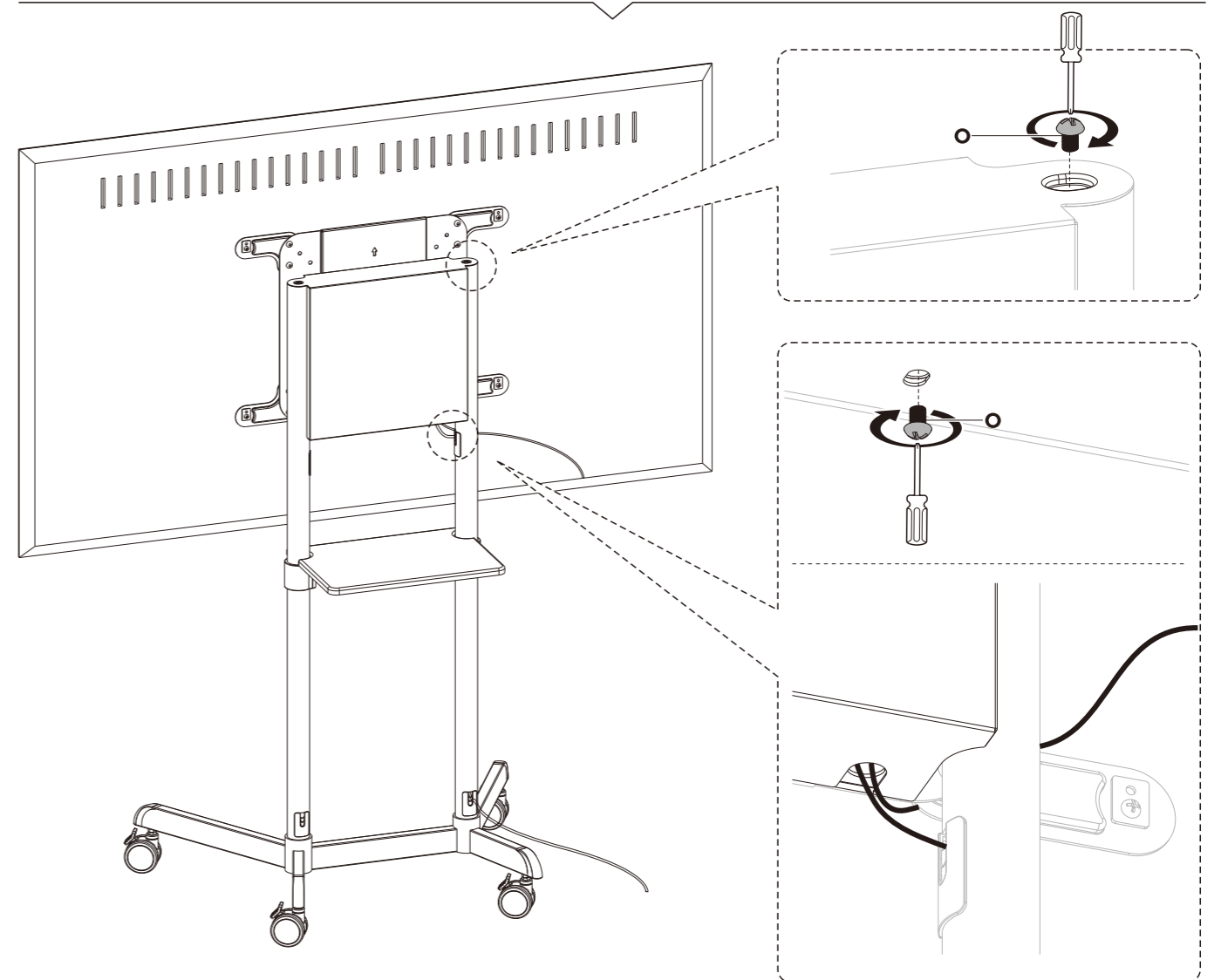
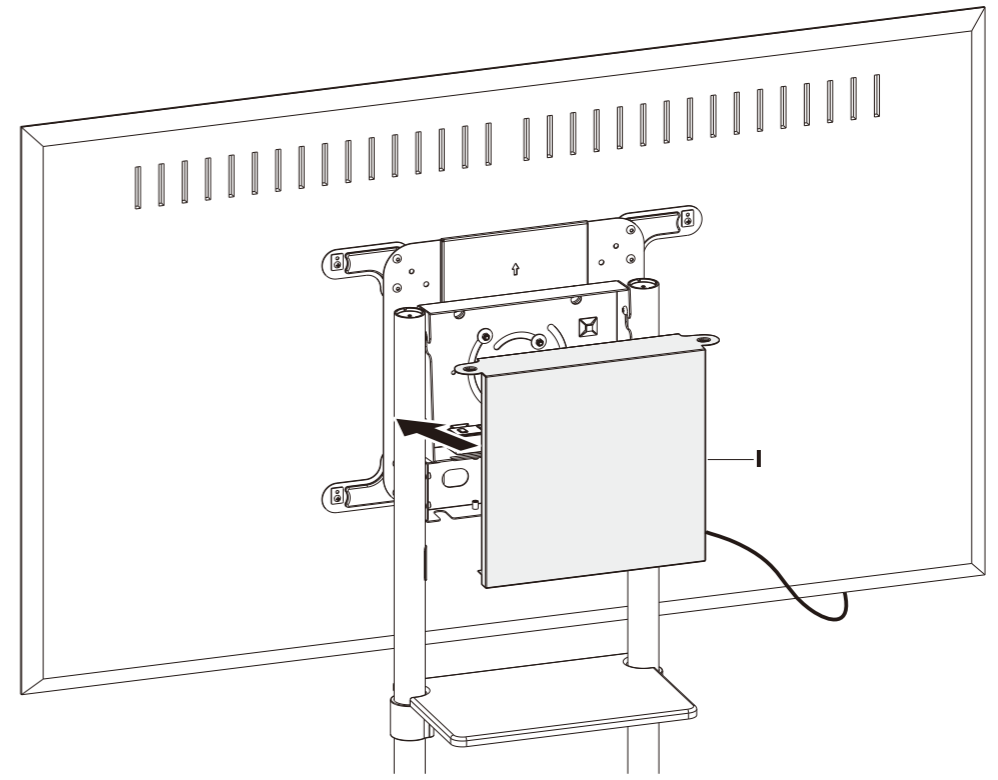
9b



10



11



Maintenance

- Check if the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please contact your distributor if you have any questions.